Especulación y Posible Paro de Transportistas Crean Serios Problemas al Gobierno de Roldos

QUITO, 8 (UPI).- El gobierno del Presidente Jaime Roldós emprendió una batalla contra los precios altos y la especulación, pero afronta la posibilidad de un paro de los transportistas.

Presiones, multas y la movilización policial fueron medidas aplicadas por el gobierno tratando de frenar lo que se considera una "abusiva carrera alcista" de los precios y de evitar que los intermediarios y comerciantes sigan escondiendo los productos de primera necesidad.

La especulación y los precios altos se produjeron luego de que el primero de este mes entró en vigencia un aumento de sueldos de hasta el cien por ciento que fué decretado por la Cámara Nacional de Representantes hace casi tres meses, a lo que se opuso Roldós.

El sueldo mínimo fué fijado en 4.000 sucres (160 dólares), el doble vigente hasta el 31 de diciembre.

Inicialmente el gobierno dispuso la congelación de precios de los artículos vitales, pero después pasó a tomar medidas de hecho.

Los Intendentes de Policía, especialmente en Quito y Guayaquil, han arrestado a numerosas personas y han aplicado millares de multas buscando desanimar a los comerciantes que han exagerado los precios.

El mayor problema se produjo con los transportistas, cuyos directivos dispusieron el aumento de valores en las tarifas sin previa autorización.

El Intendente de Policía de Pichincha, Eduardo Cordova, citó a su despacho a los directivos. Como no concurrieron, les multó en 1.500 .000 sucres (60.000 dólares).

La respuesta fué la amenaza de paro tanto en el transporte interprovincial como en el urbano.

El Ministro de Gobierno, Roberto Dunn, dió la orden de actuar en la batalla contra los precios altos a todas las dotaciones policiales.

Roldós, quien subió al poder el 10 de agosto último, está afrontando sus primeras dificultades serias.

En Guayaquil también hubo una manifestación de protesta por "incumplimiento del gobierno a una oferta".

Los comentarios de prensa habían previsto una serie de problemas para este año, especialmente por motivos económicos.

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO 10 N. 4 MIERCOLES 9 DE ENERO DE 1980 25 c.

Bibliothèque ... JAN 22 1980 NEWSPAPER SECTION DES JOURNAUX

Indira Gandhi mientras es saludada por sus seguidores en Nueva Delhi. Más información en Pág. 4

Más de 400 Mil Afganos Buscan Refugio en Paquistán

KABUL, 8 (UPI).- Mientras las fuerzas invasoras soviéticas mantienen firme control de Afganistán a pesar de la resistencia aislada de los rebeldes musulmanes, en fuentes oficiales se dió cuenta de un aumento en la corriente de refugiados que escapa hacia la vecina Pakistán, y se calcula que el total de exiliados pasa de 400.000.

Las fuerzas soviéticas, que por lo menos son 50.000 hombres, y que según el Departamento de Estado norteamericano podrían llegar a 85.000 soldados, siguen manteniendo sus posiciones en las montañosas regiones rurales de Afganistán, a pesar de los numerosos mortales ataque relámpago de los rebeldes musulmanes.

En Islamabad, Paquistán, fuentes oficiales dijeron que la invasión soviética ha provocado una dramático aumento en el número de refugiados afganos que han cruzado la frontera . La semana pasada solamente entraron más de 20.000.

Más de 408.000 afganos están tratando de encontrar refugio en la provincia paquistana de frontera del noroeste, en Beluchistan, que limita con Irán, y en las zonas del norte, dijeron los informantes.

Las Naciones Unidas han informado que el primero de enero había más de 387.000 refugiados de Afganistán en Paquistán.

La Unión Soviética continúa tratando de justificar la invasión y hoy dijo que había ocupado a los rebeldes armas y equipos de fabricación estadounidense.

Los soviéticos, que lanzaron su ataque en gran escala a fines del mes pasado, tienen bajo control todas las ciudades principales y las carreteras, y están extendiendo su poderosa máquina bélica hacia las zonas rurales, dijeron fuentes diplomáticas.

Los diplomáticos añadieron que los soldados soviéticos, con el respaldo de fuertemente armados helicópteros y transportes blindados de personal, han concentrado su ofensiva en las provincias montañosas de Badakstan y Paktia,

Pasa a Pág. 4

Guerrillas armadas fuera de su refugio en las ásperas montañas del oeste de Afganistán.

NO SALGA DE SU HOGAR PARA HACER SUS COMPRAS

Cortinas, Alfombras, sábanas, colchas, manteles bordados, cobijas, y todo para el hogar.

PAGOS A PLAZOS SIN INTERES

ADOLFO 222-2197

EL POPULAR

tres veces por semana

LUNES - MIERCOLES - VIERNES

las últimas noticias de nuestro servicio de teletipo.

AVISO IMPORTANTE

SINGER

DOMESTICA INDUSTRIAL

Desde 10.00 por mes

Nueva o Usada

Ahora en West Side Mall

Eglinton y Caledonia

657-1712

el popular

394 Bloor St. W. Toronto Teléfono 967-5326

Coordinador: ALBERTO ELMIR
Editorial: MIGUEL RAKIEWICZ

Columnistas: LALO BORJA
WILSON RUIZ HUGO VERA MENDEZ
Tipografía: INTERTYPE
Publicidad: SAM GALLUCI
Fotografía: LALO BORJA HUGO VERA MENDEZ
Distribución: JORGE NAVAS

PABLO GOMEZ
(514) 462-0267
3406 Lapiniere
Ville Brossard
Quebec

Second Class Mail Registration 2553
"Postage Paid at Toronto"

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda prohibida.

"EL POPULAR" es vocero de la expresión hispanoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colabpradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

Fuentes de Información: United Press International (UPI)

EDITORIAL

WINDSOR NECESITA AYUDA

Los trabajadores de Chrysler Canada Ltd. en Windsor están sufriendo las consecuencias de la pésima administración de la multinacional estadounidense. Sus familias viven en la incertidumbre de no saber a quien le tocará el próximo "lay-off", ni cuando serán reintegrados a su labor aquellos trabajadores ya suspendidos.

En un claro ejemplo de la directa relación entre el bienestar de los trabajadores y el de los pequeños comerciantes de quienes son clientes, el clima comercial de Windsor es recesivo. No hubo explosión de ventas en la Navidad y la gente continúa absteniéndose de gastar más allá de lo imprescindible porque no sabe si el temido "lay-off" ha de llegar mañana, con el consecuente descalabro de las finanzas familiares.

A pocos minutos de Windsor está Detroit, el centro de la industria automotriz de los Estados Unidos. Los trabajadores de la Chrysler en Detroit ya no padecen de la misma inseguridad que aqueja a sus colegas canadienses.

El Congreso de los EE.UU. accedió a otorgar $1.5 billón en garantía de préstamo a la casa matriz de Chrysler, pero con la condición de que los trabajadores contribuirían un total de $525 millones, en forma de concesiones en sus contratos de trabajo, a favor de la empresa.

En términos concretos, los empleados Estadounidenses de Chrysler deberán renunciar a $4.400 de sus salarios cada uno. Los dirigentes del Sindicato de Trabajadores del Automotor (UAW) estimaron que esa contribución se reduciría a unos $2.000 si convencían a los Canadienses de participar en la ayuda a la empresa. Pero, a diferencia de lo que ocurrirá con los empleados en EE.UU., los trabajadores de Chrysler de este país no recibirán ningún tipo de garantía de que las instalaciones en que trabajan se remodelarán y equiparán adecuadamente como para encarar un nuevo tipo de producción automotriz. Actualmente, las instalaciones en Windsor producen autos Chrysler grandes y costosos, de poca venta en el mercado. El sacrificio salarial requerido de los trabajadores Canadienses no resultaría en la seguridad de los actuales empleos ni en la creación de otros nuevos en el futuro.

Consecuentemente, los sindicalistas Canadienses rechazaron el pedido de sus colegas de EE.UU. y han decidido negociar en forma independiente con la empresa.

Los dirigentes principales de Chrysler, por su parte, han contactado al gobierno federal para llegar a un arreglo en términos de ayuda estatal por parte de Ottawa a cambio de promesas de inversión en este país.

Se estima que Chrysler ha pedido garantías de préstamo o subsidios por entre $200 y $500 millones, habiendo prometido que invertiría $1.2 billón en el curso de los próximos 10 años.

El actual gobierno federal decidió postergar su decisión en esta materia hasta después de la elección del 18 de febrero, con la consiguiente desazón para las familias de Windsor.

Dada la situación de emergencia social que se vive en aquella ciudad debido a Chrysler y su deficiente actuación en el mercado, el gabinete federal Canadiense debería dar consideración prioritaria a este problema.

Esto no implica ceder a los pedidos de la empresa Estadounidense en forma incondicional. Por el contrario, cualquier inversión del dinero de nuestras contribuciones impositivas debe hacerse solamente en base a promesas firmes y contra entrega de acciones de la firma. Esa es la única forma en que representantes del gobierno podrán fiscalizar el cumplimiento de lo prometido, así como la administración interna de Chrysler Canada.

Windwor requiere de una acción urgente por parte del gobierno, pero esa iniciativa debe llevarse a cabo poniendo en primer término a los intereses de los que aqui viven, no los de una multinacional deficiente y en rumbo a la bancarrota por su propia incapacidad.

El Tiempo y el Hombre Están Destruyendo una Antigua Ciudad Peruana

por Marc Lifsher

TRUJILLO (Peru).- Ocasionales pero violentas tormentas de lluvia, temblores, saqueos, robos, y agricultores ansiosos de tierras han terminado por borrar lo que fué la gran ciudad pre-colombina de Chan Chan, corazón del Imperio Chimú, que se extendió 1.500 kilómetros a lo largo de la árida costa peruana.

Menos conocida que la ciudad fortificada de Machu Picchu del Imperio Inca en la Cordillera de los Andes, Chan Chan llegó a tener una población de 100.000 personas en sus 300 años de existencia entre los siglos XII y XV.

Nueve palacios de adobe y barro cubrieron 20 kilómetros cuadrados de una superficie desértica regada por un elaborado sistema de canales de irrigación y del Rio Moche que desemboca en el cercano Oceano Pacífico, 550 kilómetros al norte de la hoy moderna ciudad de Lima.

Aunque bastante belicoso como para poner la costa peruana desde Lima hasta Ecuador bajo su hegemonía, el Imperio Chimú fué basicamente una raza de paz que vivía de la pesca y la agricultura y adoraba los Dioses del mar y de la luna.

Los Chimús no fueron rivales para el ejército Inca del Emperador Tupac Yupanqui que los sacó de la montañas andinas a fines del siglo XV cortándoles los sistemas de irrigación. Chan Chan soportó un cerco de 11 años hasta que el hambre y la sed obligó a los nobles de Chimu a rendirse, siendo llevados al Cuzco, la capital Inca.

Los conquistadores españoles, que llegaron en 1532 y derrotaron a los incas, encontraron a Chan Chan desierta y sufriendo por la erosión y falta de mantenimiento por parte de las decenas de miles de constructores de la ciudad que vivían fuera de los muros de los palacios de los nobles.

Los sobrevivientes Chimús dijeron a los españoles que sus artesanos trabajaban con habilidad el oro y la plata, y tropas estacionadas en la cercana ciudad de Trujillo comenzaron sistematicamente a saquear cientos de tumbas en busca de los metales preciosos.

Los saqueos continuaron posteriormente después que los peruanos derrotaron a los españoles en el siglo XVIII durante la guerra de la independencia, y los ladrones de la tumbas, algunos legalmente organizados en compañías, barrenaron las ruinas en busca de tesoros sugeridos por la tradición y la leyenda.

El gobierno del Perú legalmente protegió las ruinas como sitio arqueológico nacional hace 20 años, pero uno de los vigilantes asignados a cuidar la zona poco pudo hacer para detener las incursiones de modernos ladrones de tumbas equipados con sondas de metal para detectar tumbas aún no descubiertas conteniendo antiguas cerámicas y artefactos de oro.

Cinco grandes terremotos afectaron a Chan Chan desde que los Chimús la abandonaron alrededor de 1460. El último, en 1970, destruyó los trabajos de restauración que se había iniciado 6 años antes. Raras y torrenciales lluvias que duraron un mes en 1925, se sumaron a la destrucción mientras agricultores cercanos y criaderos de gallinas lentamente usurparon los ruinosos muros de Chan Chan.

Serios estudios sobre Chan Chan comenzaron en 1938 cuando el arqueólogo suizo John Jacob Tschudi inició las excavaciones de los mueve palacios mejor conservados, que ahora son conocidos en su honor con el nombre de "Palacios Tschudi".

Los estudios privados se prolongaron hasta 1964, cuando el arqueólogo peruano Emilio Francisco Iriarte, del gubernamental Instituto de Cultura Nacional, restauró la gran plaza del Palacio Tschudi, reconstruyendo una intricad base de relieve, líneas paralelas, peces y pelicanos esculpidos en los 1.500 metros cuadrados de los muros.

El equipo de Iriarte también excavó cuidadosamente miles de toneladas de restos de laberintos de los palacios, de templos, almacenes y areas de viviendas, hciendo por primera vez que los arreglos básicos de la ciudad fueran comprendidos por los turistas prófanos.

Desde entonces, el gobierno peruano, debido a la prolongada crisis económica que sufre el país, ha tenido muy pocos fondos disponibles para restaurar Chan Chan.

El vice director del centro de investigación y restauración del Instituto, Hugo Ludena, dijo que "realizar todos los proyectos de restauración, conservación y protección requiere fondos que desafortunadamente no tenemos. Necesitamos cooperación internacional".

Teorías Encontradas Sobre el Canibalismo

por Robert Musel

LONDRES.- En cientos de historietas cómicas aparece la imágen de un misionero cocinándose en una olla gigante mientras a su alrededor los caníbales contemplan su futura cena.

Todo el mundo sabe que el dibujo es simplemente el vehículo de una idea cómica, porque el canibalismo ya no existe.

Lo que en este momento conmueve al mundo de la antropología es la declaración de que en realidad no existió nunca. Esta afirmación fué hecha por el Profesor W. Arens de la Universidad del Estado de Nueva York, en un nuevo libro que se llama "El Mito de Comer Hombres", publicado por una prestigiosa editorial universitaria.

"A pesar de la cantidad de literatura que se refiere al canibalismo", dice, "encuentro que no hay relatos satisfactorios de primera mano que se refieran a este acto como una costumbre socialmente aprobada en alguna parte del mundo".

Arens admite que muchas personas han informado con respecto al canibalismo pero, argumenta, nunca se ha encontrado un testigo intachable que haya presenciado la práctica. En otras palabras, es posible que cada tanto una persona haya comido otra, pero no hay ninguna prueba de que una tribu y nación haya considerado esta práctica como parte de su forma de vida o de su régimen alimenticio normal.

El antropólogo Edmund Leach fué uno de los primeros en oponerse a la teoría de Arens en un artículo aparecido en una publicación dedicada a estos temas, donde dice que encuentra difícil llegar a creer que el autor esté hablando seriamente.

"Es totalmente cierto", escribe Leach, "que, como dice Arens, la antropofagia es una fantasía de horror que puede encontrarse en todas partes del mundo. Innumerables antropólogos, incluso yo mismo, hemos sido informados muchas veces de que 'ellos', esos monstruos que viven del otro lado de la montaña, practican regularmente el canibalismo, el incesto, y todo tipo de atrocidades".

"También es cierto que los primeros expedicionarios generalmente eran muy ingenuos con respecto a estas cuestiones. Los misioneros, además, a veces tenían un interés disfrazado por mostrar que los nativos eran totalmente depravados. Muchos de los casos de canibalismo registrados en la literatura etnográfica de los primeros siglos es, realmente, ficticia", agrega.

"Pero ir al extremo opuesto y pretender que no hay evidencia real de que el canibalismo haya existido nunca es bastante absurdo".

Leach señala que la antropofagia es ahora un tema que está de moda entre los antropólogos estadounidenses porque dos de ellos, Michael Harner y Marvin Harris "han estado tratando de probar que los sacrificios humanos que eran usuales entre los aztecas en la época en que Hernan Cortes conquistó México eran una fuente clave de proteinas de orígen animal para la población, u que es también la escasez de esas proteinas lo que explica la existencia del canibalismo entre algunos indios de America Central y Sur".

Arens, con su libro, se pone de lado de los que creen que no hay vinculación entre los sacrificios humanos de los Aztecas y el canibalismo en gran escala.

Por su parte, Leach ofrece como defensa a la tesis del canibalismo la historia del inglés Jackson que vivió en las Islas Fiji antes ce la primera mitad del siglo 19 y dejó una narración de técnicas de guerra y de canibalismo asociado, los informes de funcionarios coloniales británicos sobre el canibalismo en Guinea del Norte desde 1897 en adelante, y un informe de A. P. Vayda referido al canibalismo Magri, publicado en 1960.

Los Castillos Británicos y sus Problemas de Mantenimiento

por Neil Harris

LONDRES.- Los nobles británicos que abren sus castillos a las visitas de los turistas están preocupados por los impuestos y los costos.

Muchas familias, con castillos suntuosos o modestos "cottages", sufren graves pérdidas y pueden cerrar en pocos años.

"Una reparación de 100 dólares en una casa común, a mi me cuesta 10.000 dólares", dijo el Comandante Michael Watson, propietario del Castillo Rockingham. "El segundo problema es encontrar quién sepa hacer la reparación".

El aumento de los precios de los materiales, los impuestos, la calefacción y las reparaciones son una pesadilla para 1.280 mansiones británcias abiertas al público, aún cuando el año pasado acumularon un record de 54 millones de dólares.

Los más afectados son 700 propietarios que las administran privadamente y no mediante instituciones privadas u organismos del estado.

La Mansión Longleat, de la Marquesa de Bath, con su coto de caza, obtiene un pequeño beneficio en un buen año. Pero la mayoría de los años son malos. La calefacción de un solo invierno le cuesta 30.000 dólares.

En Beauliey, residencia de Lord Montagu, a donde llegan mas de medio millón de personas por año, el mantenimiento cuesta 200.000 dólares y sigue aumentando.

El gobierno vetó beneficios impositivos que hubieran reducido la amenaza y hasta los dueños de los grandes castillos descartan la posibilidad de ayuda.

"No esperamos que alguien haga algo por nosotros", comentó Lord Christopher Thynne, hijo del Marqués de Bath.

Los 5 millones de dólares otorgados por el gobierno para mantenimiento significan poco en casas que valen millones de dólares.

Pasa a Pág. 4

Winnipeg: Unico Mercado de Cereales Abierto en América del Norte

WINNIPEG, 8 (UPI).- Los precios de los cereales continuaron cayendo hoy y el volumen de operaciones permaneció intenso en el mercado de Winnipeg, que por segundo día consecutivo fué el único abierto en la América del Norte.

Al iniciarse las operaciones del día los precios declinaron el máximo permitido por las reglamentaciones, pero al mediodía lograron recuperarse algo.

Al cierre del mediodía la cebada para entrega en marzo se cotizó a 108,30 dólares la tonelada métrica, con baja de 4,70 en relación al cierre de la víspera.

Los precios ya habían caído agudamente ayer como reacción a la decisión de Estados Unidos de suspender sus ventas futuras de granos y soja a la Unión Soviética como represalia por la invasión a Afganistán y la probabilidad de que Canadá siga su ejemplo.

Sin embargo, algunos analistas expresaron que la coopetación de Canadá con el boicot norteamericano a la Unión Soviética tiene un valor meramente formal.

"No creo que Canadá pueda provecharse del embargo norteamericano aunque quisiera hacerlo", comentó el Gerente General de Manitoba Pool Elevators, Murray Cormarck, debido a la disponibilidad de cereales comprometida para los meses venideros.

El Presidente de la Junta de Granos de Winnipeg, Doug Ford, dijo que el volumen de ventas de la víspera, de unos 13.000 contratos --por un valor estimado de unos 46 millones de dólares--, fué mayor que el habitual pero apenas la mitad del nivel record. Mucho de ese total fué atribuido a operaciones de corredores norteamericanos cuyos propios mercados fueron cerrados por dos días.

Los funcionarios relacionados con las ventas de granos reaccionaron cautelosamente, apuntando que es poco lo que Canadá puede hacer excepto seguir el ejemplo de Estados Unidos en vista del hecho de que el sistema de transporte y manejo de cereales está funcionando a plena capacidad.

El Presidente de la United Grain Growers Ltd., Mac Runciman, dijo que en su opinión la acción estadounidense causará una severa escasez de granos en la Unión Soviética debido a que Norteamérica "es la única gran reserva" de cereales.

Pero Al Beatty, vocero de Alberta Pool Elevators, no estuvo muy seguro acerca de los efectos de la medida en los precios y la producción de cereales.

"¿Bajará la producción si Rusia queda fuera del mercado cerealero mundial? No sabemos cuanto grano tienen. Las únicas conjeturas que conozco indican que no están tan escasos como pensamos. No se conocen los hechos", dijo.

Sin embargo, Otto Lang, de Pionner Grain Ltd., piensa que el embargo puede ser muy efectivo.

"Creo que es posible hacerlo cumplir", dijo Lang, que hasta mayo último fué Ministro Federal a cargo de la Junta Canadiense del Trigo. "Habrá algunos efectos colaterales en Estados Unidos y en los mercados internacionales. Son hechos desagradables, pero también es cierto que hay una situación (política internacional) desagradable".

La mayoría de los expertos coincidió en que Canadá no tiene muchas otras alternativas que seguir el ejemplo de Estados Unidos y sumarse al embargo. La razón es que aunque Canadá quisiera llenar el vacío creado por la suspensión de las exportaciones norteamericanas, tendría pocos cereales para hacerlo y carecería de un sistema de transporte capaz de realizar los embarques.

Trudeau Quiere ser Consultado Sobre Medidas Contra la URSS

OTTAWA (CP).- El lider liberal Pierre Trudeau dijo que el Primer Ministro Joe Clark debiera consultarlo antes de tomar medidas contra la Unión Soviética como resultado de su invasión a Afganistán.

El Sr. Trudeau dijo que el Sr. Clark aún no ha hablado con él sobre la crisis de Afganistán y señaló que la regla, luego de que un gobierno ha sido derrotado en el Parlamento, es que "sólo puede tomar medidas de rutina. Usted no puede formular declaraciones de política de gobierno o compromisos de carácter obligatorio de importancia".

Por lo tanto, dijo el Sr. Trudeau, hay "algunas cosas que ellos (el gobierno Conservador) están haciendo que debieran hacerse sólo (luego) de consultas".

El Sr. Clark ha dicho que el gobierno está considerando si ha de tomar medidas económicas y culturales para presionar a la Unión Soviética para que se retire de Afganistán.

Algunas de las iniciativas que podrían adoptarse incluyen a la reducción de envíos de cereales a la URSS y la interrupción de la pesca por navíos soviéticos en aguas territoriales del Canadá.

El Primer Ministro indicó que él estimaba que todos los canadienses apoyarían cualquier decisión tomada por el gabinete federal como resultado de la invasión soviética de Afganistán.

La Ministro de Relaciones Exteriores Flora MacDonald dijo a la prensa que el gobierno federal ya había decidido que no vendería granos cerealeros a la Unión Soviética fuera de los tratos ya cerrados con aquel país. La medida evitaría que la URSS compensara con compras en Canadá su pérdida de envíos Estadounidenses de cereales anunciada por el presidente Jimmy Carter.

Puede Votar por Adelantado

OTTAWA.- Los ciudadanos que no puedan votar el 18 de febrero por razones personales podrán depositar su voto durante los 11 días de comicio adelantado, previos a la fecha oficial del evento.

Las mesas electorales (polls) adelantadas normales estarán abiertas en cada distrito del país desde mediodía y las 9 p.m. el 9, 11 y 12 de febrero para los ciudadanos que estén dispuestos a firmar un registro indicando que no podrán votar el 18 de febrero.

Las personas que no puedan votar el 18 de febrero ni en las mesas electorales adelantadas normales podrán hacerlo en la oficina del funcionario electoral (returning officer) local del 4 al 8 de febrero y del 13 al 15 de febrero.

Los ciudadanos que deseen votar en la oficina del funcionario electoral deberán presentar documentos de identidad y firmar una declaración explicando porqué no pueden votar en los demás horarios existentes para tal fin.

$2.000 por Manejar Ebrio

PENETANGUISHENE, Ontario.- La multa más alta jamás impuesta por conducir un vehiculo en estado de ebriedad en Penetanguishene deberá ser abonada por un doctor de Toronto.

El Dr. Joseph Sungaila, de 60 años de edad, fue multado en $2.000 por la Corte Provincial de esta ciudad. Con anterioridad, la multa más alta habia sido de $1.000.

El Dr. Sungaila resultó involucrado en un accidente automovilistico el 30 de septiembre en Tiny Township, en el que no hubo victimas ni daños a la propiedad.

Un análisis del nivel de contenido alcohólico en la sangre del facultativo halló que era de entre 210 y 200 miligramos de alcohol por cada 100 mililitros de sangre.

Pieles

El regalo ideal

Abrigos, chaquetas, estolas, nuevas desde 99 dólares, usadas desde 10 dólares.
También polleras, sombreros, pieles de hombres.

PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
363-6077
Estacionamiento gratis

CHARGEX VISA

LISBON PRINTING
958 College St. Toronto.
537-6573

Impresión de:
Tarjetas Navidenas
Invitaciones. Sobres,
Pan fletos, Tarjetas
Matrimoniales
y todo tipo de
impresiones
de calidad
superior.

MRS. AMILIA 465-5543

LECTURA ESPIRITUAL
y consejera en todos los problemas de la vida

Una visita lo convencerá de que ella es superior a cualquier otra lectora que haya conocido. Le dice los días de suerte y manos de suerte. Lo eleva del panar y obscuridad y lo empleza en el camino al exito y felicidad. Se lo debe a Ud. mismo una consulta a esta agraciada mujer.
No hay hogar triste ó corazón de pena que ella no pueda iluminar y dar felicidad. Si ha consultado a otras sin éxito no deje de verla hoy. Ella tiene exito donde otras fracasan.
VENGA HOY - Mañana puede ser tarde!!

No hay problema que no pueda resolver. Le dice como mantener su trabajo, cuando fracasa y como tener exito. Llama a sus amigos y enemigos por su nombre sin preguntarle una sola palabra. Le dice de sus problemas y que hacer con ellos. Reune los separados.
Al alcanzar su madurez femenina y darse cuenta de sus poderes concedidos por Dios de curar, se ha dedicado una vida entera a ello. Remueve influencias diabólicas y mala suerte.
950 DANFORTH AVE. (A la vuelta del subway de Donlands)

FARMACIA CENTRAL CHEMISTS

LA FARMACIA DE LOS HISPANOS EN TORONTO

Prescripciones
Cosméticos
Medias elásticas
Cintas ortopédicas
Locaciones

537 COLLEGE ST. (ESQ. EUCLID) TEL. 924-7717
844 BATHURST ST. (NORTE DE BLOOR)

SERVICIO A DOMICILIO

DOS PELICULAS

COLLEGE THEATRE 344 College St.
622-8139

Enero 24 - 7 p.m. Entrada Gratis Para Senior Citizens
Enero 25 - 9 p.m.
Enero 26 - 6 p.m. 9:30 p.m.
Enero 27 - 3 p.m. 6:30 p.m.

Indira Gandhi Gana las Elecciones en India

NUEVA DELHI, 8 (UPI).- La democracia más extensa del mundo concedió hoy nuevamente el poder a Indira Gandhi, nueva Primera Ministra con un probable 75% de margen sobre los comicios que la depusieron en 1977.

El Partido del Congreso de la Señora Gandhi recibió 287 de las 377 bancas contabilizadas en las elecciones del tres y seis de enero, con un margen casi del 76% sobre sus oponentes, triunfo político sin precedentes en la historia de la India.

El Partido del Congreso ganó terreno en más del 90% de los 147 distritos electorales, que fueron a elegir 545 bancas de la Cámara Baja del Parlamento, aunque las elecciones aún no hayan concluido.

En los estados norteños de Bihar y de Uttar Pradesh, donde el lidel rival, el intocable Jagjivan Ram recibirá seguramente el número de votos más alto de la clase más baja india, la señora Gandhi llevaba también una diferencia del75%.

Miles de seguidores de la ex Ministra bailaron en las calles frente a la vivienda de la política, mientras otros hacían sonar tambores.

En las últimas 24 horas, y a intérvalos de 20 minutos, la ex Ministra que ocupara la primera Sede Ejecutiva femenina india por 11 años, salió a saludar a su público entusiasmado.

La Señora Gandhi sonrió y aceptó guirnaldas de flores, mientras saludaba a la muchedumbre.

"La ley y el orden serán restaurados", gritó triunfalmente. "Los precios serán estabilizados", prometió.

Ambos hechos le dieron la victoria en 1980 tras un año repleto de problemas económicos, políticos y sociales, precipitado por la caída del gobierno Janata del Primer Ministro Morarji Desai.

La Señora Gandhi estableció medidas de emergencia en 1975 durante un período de conmoción callejera parecido al actual, y que condujo a fuertes controles de la prensa, nacionalización de industrias, control sindical, encarcelamiento de sus oponentes y rigurosa implantación de sus programas domésticos.

El electorado indio tendrá que pagar quizás un fuerte precio en su libertad personal al retornar la Señora Gandhi al poder. "Nuestra única arma contra ella ahora es nuestra propia conciencia", dijo un pediodista indio.

EEUU Ordena la Suspensión de la Construcción de su Consulado en Kiev (URSS)

MOSCU, 8 (UPI).- Estados Unidos suspendió la construcción de su consulado en Kiev y ordenó a la Unión Soviética que suspenda las operaciones del suyo en Nueva York, anunció hoy la Embajada norteamericana.

La medida es parte de las que ha tomado Estados Unidos para demostrar su disconformidad con la invasión soviética a Afganistán.

Un vocero de la Embajada norteamericana en Moscú dijo además que el "grupo de avanzada" de siete diplomáticos que estaban en Kiev, capital de la República de Ucrania, ha recibido órdenes de suspender las gestiones para alquilar un idificio para el Consulado.

Estados Unidos tiene otro Consulado General en Leningrado.

El comunicado norteamericano dijo que "el trabajo en nuestro edificio de oficinas en Kiev será suspendido y el grupo avanzado formado por siete personas será retirado dentro de un período razonable de tiempo".

El Gobierno de EEUU Respaldará a Compañías Cerealistas

WASHINGTON, 8 (UPI).- El gobierno respaldará a 22 compañías cerealistas con contratos pendientes con la Unión Soviética tras anunciar el Presidente Jimmy Carter su embargo de granos y soja contra Moscú.

El Vicepresidente Walter Mondale dijó ayer que el gobierno ofrecerá adquirir las obligaciones contractuales de estas empresas, y de hecho, comprará el grano contratado ya con los rusos.

Mondale dijo que la compra tiene como fin "miniminar las interrupciones en los mercados cerealistas del país, y paliar el daño económico causado a los agricultores como consecuencia de la suspensión de exportaciones".

Carter interrumpió la venta de 17 millones de toneladas de granos y un millón de toneladas de soja en represalia por la invasión soviética de Afganistán.

El Vicepresidente indicó que los agricultores serán ayudados con la última medida gubernamental, porque Washington retirará sus excedentes almacenados "creando la misma circunstancia de oferta y demanda como si se hubiesen realizado las ventas a la Unión Soviética".

La suspensión de ventas de granos podría haber sido catastrófica para los agricultores, al aumentar la cantidad de cereal disponible y reducir la demanda.

Eventualmente, el gobierno venderá el grano en el mercado cuando los precios se fortalezcan.

La Corporación de Crédito del Departamento de Agricultura quizás compre 10 millones de toneladas de maíz, 3,7 millones de toneladas de trigo, 740.000 toneladas de soja, 400.000 toneladas de harina de soja y 30.000 toneladas de aceite de soja, dijeron las autoridades.

Alemania Occidental No Impondrá Sanciones a la URSS

MADRID, 8 (UPI).- El Canciller germano occidental Helmut Schmidt dijo hoy que el mundo occidental debe mantenerse unido frente a la intervención soviética en Afganistán pero dijo que la República Federal Alemana no impondrá sanciones.

Schmidt, que hace una visita oficial de dos días a esta capital, analizó la crisis de Afganistán durante una conferencia de dos horas que celebró con el Primer Ministro español Adolfo Suarez. España también ha condenado la acción soviética.

El Canciller germano dijo que se había mantenido en estrecho contacto telefónico con el Presidente Jimmy Carter de los Estados Unidos y Valery Giscard D'Estaing de Francia desde la Isla de Mallorca donde pasó diez días antes de venir a Madrid ayer.

Fué Ejecutado un Coronel en Irán

TEHERAN, 8 (UPI).- Un oficial del Ejército, al que se acusaba de haber ordenado a sus tropas disparar contra una manifestación durante el gobierno del depuesto Sha, fué fusilado hoy, elevándose así a 700 el número de personas ejecutadas oficialmente, informó el periódico Kayhan.

El fusilado fué identificado como el "Coronel Moini-Tabatabai".

Al Coronel se le declaró culpable de la muerte de dos personas y de las heridas de otras 10 personas.

El oficial fué fusilado en la ciudad de Mashad, en el noreste del país.

Viene de la Portada

donde sólo están encontrando esporádica resistencia.

Los rebeldes musulmanes, que antes de la invasión estaban a punto de derrotar al gobierno marxista de Kabul, lanzan ataques por la noche, y se enconden en las montañas, donde no pueden operar los tanques.

Por otra parte, hay numerosos rumores de que los residentes de Kabul han venido degollando a los soldados soviéticos cuando los encuentran solos.

Viene de Pag. 2

"Tenemos que sacar mas utilidades de nuestra historia, comerciando mejor esto en Estados Unidos", dijo un promotor. "Hasta los empresarios británicos están aburridos de reuniones en hoteles y preferirían un castillo para hablar de negocios".

"Tenemos que sacar resultado de cada metro cuadrado, con actividades deportivas, teatro al aire libre, conferencias, etc. Nosotros tenemos que lograr que los norteamericanos descubran la relación de sus ancestros con las mansiones británicas", agregó.

Estados Unidos es también la esperanza para Lord Tavistock, de Wöburn Abbey, cuyas pérdidas son estimadas en 70.000 dólares por año.

"Muy pocas mansiones no necesitan promoción y ahora nosotros tenemos que estudiar el mercado norteamericano para centros de recreación".

El año pasado Tavistock gastó 200.000 dólares para defender Woburn Abbey del viento y el agua, y sigue pensando que pronto tendrá que cerrar.

A pesar de sus propias pérdidas, Lord Tavistock trabajó como consultor del gobierno polaco en el manejo de mansiones del estado y es considerado uno de los mejores profesionales de la especialidad en Gran Bretaña.

SPANISH CHURCH OF GOD

94 Vaughan Rd.
Tel. 656-2346

Iglesia hispana de Dios Pentecostal

Rev. J. Luján
Tel. 651-9676

"La Vida no tiene sentido para mí"
"Esto me crispa los nervios"
"Tengo un aburrimiento de muerte"
"Todo me molesta"
"La vida es siempre lo mismo"

Participe del Evangelio de Cristo.
La vida es maravillosa con Cristo.
Invitamos a Ud., y Familia a nuestras reuniones.

Jueves	8:00 - 10:00 p.m.
Sábado	8:00 - 10:00 p.m.
Domingo	2:00 - 6:00 p.m.

94 Vaughan Rd. y St. Clair Ave.

NUESTRA IGLESIA EN MONTREAL 5244 ST. URBAIN ST. TEL. 282-1984 VISITENOS

Gente

Jim Lutsko es probablemente el único profesor universitario del estado norteamericano de Florida que no tiene edad suficiente para sacar licencia de conductor de vehículos motorizados. A los 15 años, enseña física a sus mayores en la Universidad de South Florida, a pesar que no tiene su licencia secundaria. Lutsko fué retirado del colegio en noveno grado porque sus padres descubrieron que estaba aburrido. Después de tomar un curso de verano de álgebra en la Universidad, decidieron matricularlo como alumno regular a los 14 años. "Creo que tuve suerte para que me admitieran", dice ahora. Sus planes son graduarse en física teórica. Entre los cursos que ya completó figuran álgebra, tres de cálculo, trigonometría, tres de física, tres inglés, sociología y alemán. En el reciente trimestre de otoño obtuvo nota "A" en óptica, mecánica, IV curso de cálculo y física de laboratorio intermedio. En álgebra linear sólo consiguió una "B".

Algunos políticos peruanos están haciendo desesperados esfuerzos para lograr firmas de adherentes con el fin de inscribir sus partidos para las elecciones generales de mayo. Aprovechando los calurosos días de verano, el líder trotskista Hugo Blanco decidió acudir a las playas limeñas para solicitar firmas entre los miles de veraneantes. Aparentemente, la estrategia ha dado buenos resultados, ya que partidarios de Blanco dijeron que en un plazo muy breve lograrán su inscripción.

Es posible que haya otro Ford en el futuro político de Estados Unidos, aunque esta vez se trataría de un Jack Ford. El hijo del ex Presidente Gerald Ford, que tiene 27 años, ha dicho que probablemente se postulará para el Congreso en 1982. Según él, si es cierto el dicho de que "el hijo del banquero sabe manejar un banco y el hijo de un granjero conoce el trabajo de granja", puede ser que el hijo de un político tenga también algunos conocimientos instintivos de política.

Sara Picasso estima que dado que su ex marido Claude Picasso heredó una considerable fortuna que le dejó su padre, el ultrafamoso Pablo Picasso, todos los cuadros y esculturas que el artista hizo para ellos durante el tiempo que duró el matrimonio, deberían ser para ella. Y por lo tanto desde Nueva York le dió órdenes a sus abogados de Europa para que inicien la acción judicial. ¿Qué hace Sara Picasso en Nueva York? Ensaya un número con el que se presentará en un club nocturno con un nuevo nombre: Sara Lee Schultz.

Un drama que podría haber sido una escena de la taquillera película "Tiburón" están viviendo los humildes pescadores de Pichidangui, bahía del Pacífico situada a unos 200 km. al norte de Santiago de Chile. Los pescadores se han lanzado a la cacería de un escualo de varios metros de largo que mató al buzo José Larenas Miranda el sábado pasado. Para tratar de atraer al tiburón asesino, los pescadores lanzarán kilos de carne y sangre que les obsequió un matadero cercano.

Río de La Plata?

Gente

Jim Lutsko es probablemente el único profesor universitario del estado norteamericano de Florida que no tiene edad suficiente para sacar licencia de conductor de vehículos motorizados. A los 15 años, enseña física a sus mayores en la Universidad de South Florida, a pesar que no tiene su licencia secundaria. Lutsko fué retirado del colegio en noveno grado porque sus padres decubrieron que estaba aburrido. Después de tomar un curso de verano de álgebra en la Universidad, decidieron matricularlo como alumno regular a los 14 años. "Creo que tuve suerte para que me admitieran", dice ahora. Sus planes son graduarse en física teórica. Entre los cursos que ya completó figuran álgebra, tres de cálculo, trigonometría, tres de física, tres inglés, sociología y alemán. En el reciente trimestre de otoño obtuvo nota "A" en óptica, mecánica, IV curso de cálculo y física de laboratorio intermedio. En álgebra linear sólo consiguió una "B".

Algunos políticos peruanos están haciendo desesperados esfuerzos para lograr firmas de adherentes con el fin de inscribir sus partidos para las elecciones generales de mayo. Aprovechando los calurosos días de verano, el líder trotskista Hugo Blanco decidió acudir a las playas limeñas para solicitar firmas entre los miles de veraneantes. Aparentemente, la estrategia ha dado buenos resultados, ya que partidarios de Blanco dijeron que en un plazo muy breve lograrán su inscripción.

Es posible que haya otro Ford en el futuro político de Estados Unidos, aunque esta vez se trataría de un Jack Ford. El hijo del ex Presidente Gerald Ford, que tiene 27 años, ha dicho que probablemente se postulará para el Congreso en 1982. Según él, si es cierto el dicho de que "el hijo del banquero sabe manejar un banco y el hijo de un granjero conoce el trabajo de granja", puede ser que el hijo de un político tenga también algunos conocimientos instintivos de política.

Sara Picasso estima que dado que su ex marido Claude Picasso heredó una considerable fortuna que le dejó su padre, el ultrafamoso Pablo Picasso, todos los cuadros y esculturas que el artista hizo para ellos durante el tiempo que duró el matrimonio, deberían ser para ella. Y por lo tanto desde Nueva York le dió órdenes a sus abogados de Europa para que inicien la acción judicial. ¿Qué hace Sara Picasso en Nueva York? Ensaya un número con el que se presentará en un club nocturno con un nuevo nombre: Sara Lee Schultz.

Un drama que podría haber sido una escena de la taquillera película "Tiburón" están viviendo los humildes pescadores de Pichidangui, bahía del Pacífico situada a unos 200 km. al norte de Santiago de Chile. Los pescadores se han lanzado a la cacería de un escualo de varios metros de largo que mató al buzo José Larenas Miranda el sábado pasado. Para tratar de atraer al tiburón asesino, los pescadores lanzarán kilos de carne y sangre que les obsequió un matadero cercano.

Taxistas se Oponen a Nuevas Reglas del Gobierno en Chile

SANTIAGO (Chile), 8 (UPI).- El gobierno negó hoy al gremio de los conductores de taxis la autorización para efectuar un mitin en el que proyectaban manifestar su descontento por recientes disposiciones de las autoridades de transporte, respecto a la movilización colectiva de esta capital.

La negativa para la realización de dicha reunión pública, que la Federación Nacional de Choferes de Taxis de Chile intentaba organizar en un teatro de Santiago, fué la respuesta oficial a una ruidosa demostración callejera de protesta, durante la que centenares de vehículos desfilaron por las más importantes avenidas de la ciudad.

La demostración fué organizada por la Directiva de la Federación Nacional de Taxistas de Chile (Fenetach), cuyos miembros se rebelaron ante la prohibición que rige desde el sábado último para que los taxis tomen o dejen pasajeros en un área de diez cuadras en la alameda Bernardo O'Higgins. Esta es la principal arteria que atraviesa el corazón de Santiago, donde el número de taxis se calcula en más de 30.000.

El desfile de protesta de los choferes de taxis fué el primero de su clase presenciado en esta capital, desde que hace más de seis años se produjera el pronunciamiento militar que derribó al gobierno de la Unidad Popular del Presidente Salvador Allende.

La manifestación se desarrolló sin incidentes de importancia, aunque varios dirigentes del gremio de los taxistas dijeron más tarde que, en aparente represalia por los bocinazos de los vehículos, la policía les había confiscado sus documentos a más de 200 conductores.

Los dirigentes de Fenatach afirmaron que las modificaciones introducidas en el tránsito urbano resultaban "discriminatorias" para el gremio y perjudicial para los usuarios.

Por su parte, las autoridades de transporte puntualizaron que las medidas que implantaron desde el pasado fin de semana de "paradas diferidas" para la movilización colectiva, son necesarias para el descongestionamiento del tránsito en el casco central de la ciudad.

El Presidente de Fenatach, Juan Jara Cruz, al criticar duramente las nuevas disposiciones, anunció que el gremio presentaría un recurso de protección ante la Corte de Apelaciones, "dado que las actuales normas para desarrollar nuestra labor coartan la libertad de trabajo".

El mismo dirigente dijo que se había convocado a un congreso nacional para debatir la situación y oponerse a las nuevas medidas del tránsito y añadió que la Subsecretaría del Interior les había advertido que dicha reunión podrá realizarse "bajo el cumplimiento estricto de las normas legales que rigen en la materia".

Sin embargo, el Ministerio del Interior también notificó a los dirigentes que la Fenatach que no podrán efectuar un mitin el proximo domingo, cuando los conductores de taxis proyectaban culminar la reunión en que analizarán estos problemas.

No Se Conoce aún la Composición de la Nueva Junta en El Salvador

SAN SALVADOR, 8 (UPI).- Voceros del dividido Partido Demócrata Cristiano rechazaron las acusaciones de miembros progresistas de su organización de que la participación en una nueva Junta Cívico-Militar fuese útil, y expresaron su deseo de tomar parte en una nueva coalición para salvar el país de una "baño de sangre".

En una conferencia de prensa celebrada ayer, voceros del Partido Demócrata Cristiano, el mayor de El Salvador, rechazaron las acusaciones de la "tendencia popular" de que participar en una nueva Junta Militar no traerá al país nuevas reformas económicas y sociales.

"Lo que estamos haciendo es tratar de la profunda crisis nacional para evitar un baño de sangre", dijo ayer Héctor Dada. "Nuestro programa no tiene como fin contener la voluntad del país".

Dada, Ministro de Relaciones Exteriores durante el gobierno militar designado tras el golpe que derrocó el año pasado al Presidente Carlos Romero, fué nombrado por el partido para integrar la junta de cinco miembros que cayó la semana pasada.

Además, el partido eligió al Dr. José Antonio Morales, Segretario General de la organización, para otro de los sillones vacantes de la junta.

Las declaraciones fueron divulgadas un día después que el grupo de "tendencia popular" del partido denunciase la participación en el nuevo gobierno como una causa perdida.

Los disidentes emitieron un documento indicando que el 30% de los miembros del partido acordaron que "las condiciones reales en el desarrollo de la sociedad salvadoreña hicieron imposible le ejecución de una reforma política".

La aceptación de los miembros de la junta de los cargos está condicionada a que las Fuerzas Armadas salvadoreñas cumplan una serie de condiciones elaboradas por los jefes del partido.

Básicamente, el endurecimiento de la "proclamación" militar del 15 de octubre en favor de una drástica reforma social y económica aboga además por la nacionalización de los bancos y el comercio exterior, el cese de rumbo militar hacia la derecha, la exclusión de todo representante de la empresa privada nacional, control de la junta de las Fuerzas Armadas, y quizás, y más importante, el mantenimiento del diálogo con las fuerzas populares de la nación.

Voceros del partido dijeron que el mando militar aceptó las condiciones "en principio", aunque no fué promulgada una declaración oficial y el nombramiento de los integrantes de la junta.

Además, todas las organizaciones populares y guerrilleras del país emitieron ayer comunicados a la junta respaldada por los militares y se negaron a dialogar con el gobierno.

Dirigente Cafetero y Concejal Conservador Asesinado en Colombia

BOGOTA, 8 (UPI).- Un grupo de encapuchados asesinó hoy a tiros al dirigente Conservador Leonardo Espinosa Saldarriaga cuando abandonaba su residencia en Trujillo, localidad del departamento del Valle, informó en Bogotá un vocero oficial.

Espinosa Saldarriaga, concejal por el Partido Conservador y conocido dirigente cafetero de la región, había escapado ya de cuatro intentos de asesinato.

En el ataque de hoy, resultó muerto por tres disparos de pistolas. Sus dos guardaespaldas, que intentaron resistir la agresión, tambien fueron alcanzados por las balas y murieron pocos después en el hospital.

Los encapuchados, que se desplazaban en dos automóviles, se habían estacionado a pocos metros de la residencia y una vez que el político la abandonó los atacaron de improviso matándolo en forma instantánea.

Los dos guardaespaldas heridos en el tiroteo fueron llevados al hospital de Trujillo, a 400 km. al oeste de Bogotá, donde murieron poco después.

Es el primer atentado fatal que se registra en Trujillo durante 1980. Durante 1979 hubo más de 30 atentados mortales contra dirigentes políticos.

Espinosa Saldarriaga seguía las orientaciones del ex Presidente Misael Pastrana Borrero, que orienta una fracción del Partido Conservador. La otra fracción la dirige Alvaro Gomez Hurtado.

Ecuador Estaá Entre los Países que Condenan la Intervención de la URSS en Afganistán

QUITO, 8 (UPI).- Ecuador está entre los países que condenan la intervención militar soviética en Afganistán, según se desprende de una información de la Cancillería.

El Ministerio de Relaciones Exteriores dió instrucciones a su representante alterno ante las Naciones Unidas para que, frente al problemas de Afganistán, solicite el respeto a los principios de no intervención, no uso de la fuerza en la solución de las controversias internacionales y el de autodeterminación de los pueblos", principios propugnados tradicionalmente por el Ecuador, según dice la nota.

La Cancillería informó que Ecuador estuvo entre los 51 países miembros que suscribieron un pedido de reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para que conozca el problema planteado por la presencia de tropas soviéticas en Afganistán.

Transporte Ferroviario Entre Bolivia y Brasil Interrumpido

LA PAZ, 8 (UPI).- El transporte ferroviario entre Bolivia y Brasil estará interrumpido por lo menos hasta fines de esta semana debido a los deslizamiento ocasionados por fuertes lluvias en la región fronteriza, informaron hoy fuentes periodísticas.

El diario católico Presencias, en un despacho de su corresponsal en Santa Cruz, a 900 km. al sudeste de La Paz, dijo que el tramo ferroviario entre El Portón y Limones de la lines Corumba-Santa Cruz quedó dañado por los deslizamientos y desbordes de ríos.

La Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) anunció que varias brigadas están trabajando para rehabilitar la vía, especialmente en algunos tramos donde virtualmente han desaparecido los rieles.

La empresa espera que la rehabilitación esté concluída para fines de esta semana o principios de la próxima.

Desmienten que Haya Epidemias en Carceles el Gobierno del Uruguay

MONTEVIDEO, 8 (UP).- La Dirección Nacional de Relaciones Públicas (DINARP) desvirtuó oficialmente versiones difundidas en el exterior sobre epidemias de lepra y tuberculosis en el establecimiento militar de reclusión No. 1, ubicado en la localidad de Libertad.

El extenso comunicado especifica minuciosamente que a los internados, exclusivamente sediciosos, se les brinda tratamiento médico y alimentación, y se les permiten diversiones, relaciones con sus familiares y realizar trabajos manuales.

Menciona el comunicado las visitas efectuadas a dicho establecimiento por personalidades y diplomáticos extranjeros, que lo catalogaron como uno de los mejores del mundo.

Expresa que esas campañas "que hablan incluso de amenazas de muerte por parte de los guardias" están "destinadas seguramente a justificar un motín en el interior del establecimiento".

Agrega que "pese a que los guardias que tienen a su cargo los controles de la zona de seguridad están habitualmente desarmados, obviamente un motín tendría que ser reprimido con severidad, cobrando quizás víctimas, que se convertirían en mártires que la sedición necesita en momentos en que han quedado perimidos sus argumentos de torturas, muertes, desapariciones, etc."

"Esta búsqueda de mártires para redoblar sus ataques contra el país -termina diciendo la nota oficial- parece ser el objetivo principal de la actual campaña internacional, por lo que se hace necesario adelantarse a poner en claro sus propósitos, con el fin de desenmarcarar ante la opinión pública la intención que los guía".

VEA QUE PRECIOS!!

CALEDONIA MEAT Co.
656-7638
1819 DAVENPORT RD.

Campaña Electoral Para los Comicios de Mayo en Perú

LIMA, Enero 7 (UPI).- La lid electoral para los comicios generales del 18 de mayo se inició formalmente con la presentación en televisión de la fórmula presidencial del centrista Partido Aprista Peruano (PAP).

Mientras tanto, decenas de pequeñas agrupaciones se encuentran en una carrera contra el reloj para lograr no menos de 40.000 adherentes, a fin de poderse inscribir ante el Jurado Nacional de Elecciones, ya que el plazo para hacerlo vence el 18 del mes en curso.

Grupos de activistas de dichas agrupaciones, como el Trotskista Partido Revolucionario de los Trabajadores, que dirige Hugo Blanco Galdos, recorren incesantemente calles y plazas con altavoces portátiles pidiendo firmas a los transeúntes.

Blanco, el más caracterizado líder Trotskista del país, se abocó personalmente a esa tarea recorriendo las plazas cercanas a esta capital. De paso se dió un refrescante baño, desvirtuando así las acusaciones que dicen que es enemigo del agua y el jabón, según informó un vespertino local.

El candidato presidencial del Partido Aprista Peruano, Armando Villanueva del Campo, se presentó anoche en televisión, en un programa producido a colores, técnica que por primera vez se utiliza en el país en una campaña electoral, para hacer una invocación a la unidad de los peruanos.

En los 15 minutos de su intervención, Villanueva, de 63 años, afirmó que si los Apristas vencen el 18 de mayo "no gobernarán solos", sino que llamarán a los mejores técnicos del país, sin distinción de banderas políticas.

De otro lado, no hizo ninguna mención al hecho de que su esposa nació en Chile y que, según una encuesta de opinión, es causal importante para que gran parte del electorado no vote por él.

En el programa de 45 minutos, el más costoso de la televisión por la hora en que fue transmitido, también se presentaron los candidatos Apristas a la primera y segunda Vicepresidencias, Andrés Townsend Ezcurra y Luis Negreiros Criado, respectivamente.

El primero se refirió al rol histórico del Aprismo, desde su fundación por el extinto Victor Raúl Haya de la Torre hasta la fecha, y el segundo hizo un pedido a las clases trabajadoras para que apoyaran a su agrupación.

Los Apristas sostienen que en su campaña electoral gastarán sólo 200 millones de soles (80.000 dólares), pero comentaristas políticos consideraron que esa suma es insignificante si se considera la forma espectacular como iniciaron su labor proselitista.

Un vocero de Acción Popular, agrupación que gobernó entre 1963 y 1968, dijo que los Apristas cuentan con el apoyo técnico de tres expertos alemanes en comunicación social, supuestamente enviados por la Social-Democracia de ese país.

Hasta el momento, además de los Apristas, sólo otras cuatro agrupaciones han nominado a sus candidatos presidenciales. Acción Popular lanzó al ex Presidente Fernando Belaunde Terry; el derechista Partido Popular Cristiano (PPC) a Luis Bedoya Reyes; el derechista Movimiento Democrático Peruano (MDP) a Alejandro Tudeal; y Organización Política de la Revolución Peruana (OPRP) al General Retirado Javier Tantalean.

Cancillería Argentina Dice no Tener Conocimiento del Boicot a la URSS

BUENOS AIRES, Enero 7 (UPI).- La Cancillería "no tiene conocimiento del proyectado boicot triguero promovido por los Estados Unidos contra la Unión Soviética, como represalia por la invasión a Afganistán" dijo hoy un vocero.

Agregó que también se había consultado al Embajador Argentino en Washington, Jorge Aja Espil, quién dijo "desconocer" esa acción de los Estados Unidos.

El viernes último el presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, anunció un embargo en la venta de granos a la URSS como parte de una serie de medidas destinadas a sancionar la intervención armada soviética en Afganistán.

Por su parte el Secretario de Agricultura norteamericano, Robert Bergland, informó que se había invitado a la reunión - que se realizaría el viernes - para aunar las medidas que en tal sentido se podrían tomar en común a los países que poseen las reservas mundiales de granos: Canadá, Australia, la Argentina y la Comunidad Económica Europea.

Se estima que las exportaciones argentinas a la Unión Soviética llegaron a 317.9 millones de dólares en 1979, de la mitad corresponde a cereales. El año pasado se embarcaron 238.000 toneladas de trigo y 1.618.000 toneladas de maíz.

Por otra parte la Unión Soviética habría comprado en el puerto de Roterdam hasta 1.000.000 toneladas de trigo argentino de la próxima cosecha. Las importaciones argentinas de la URSS en 1979 sumaron unos 37 millones de dólares.

Venezuela Cierra Cuatro Consulados en Colombia

BOGOTA, Enero 8 (UPI).- El gobierno venezolano dispuso cerrar cuatro Consulados en Colombia en una decisión inesperada que sorprendió a las autoridades colombianas, según voceros del Ministerio de Relaciones Exteriores.

La medida de cierre afecta a las legaciones de Barranquilla, Bucaramanga, Cali y Valledupar, en las que se presenta el mayor flujo de personas que requieren documentación para viajar a la nación vecina.

La disposición fue autorizada directamente por el presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, quién aparentemente dejó entrever que se trata de una reestructuración de las oficinas diplomáticas en el exterior.

En medios diplomáticos, empero, la medida causó inquietud y sorprendió a las autoridades oficiales, según informó un portavoz de la Cancillería.

El Consul de Venezuela en Barranquilla, Auiles Yibirin, quién lleva ya más de 20 años al servicio diplomático en esa ciudad, lamentó el cierre de sus oficinas pero señaló que estaba acatando órdenes presidenciales. Explicó que es posible que la oficina se reabra dentro de unas semanas.

TEMAS DE NUESTRA AMERICA

POR: WILSON RUIZ

Ecuatorianos en Canada

VOS SOS LATINOAMERICANO

América Latina está compuesta de 18 paises, más todos proceden de una sola matriz, comparten una misma lengua, son producto de la misma historia. Las barreras que dividen Latinoamérica son artificiales y no han logrado romper la unidad que emana de una herencia común.

El sistema económico-político establecido a sangre y fuego por los conquistadores españoles, fortalecido en 150 años de vida republicana, fue importado de Europa. Este proceso, que pretendió destruir todo vestigio de cultura autóctona, no logró su cometido. El elemento nativo, propio de nuestra América había calado muy profundo. Los españoles hubieron de conformarse con un sistema criollo en América Latina. Simón Bolivar escribía en 1821: "Nosotros somos un pequeño mundo aparte y no un apéndice de Europa".

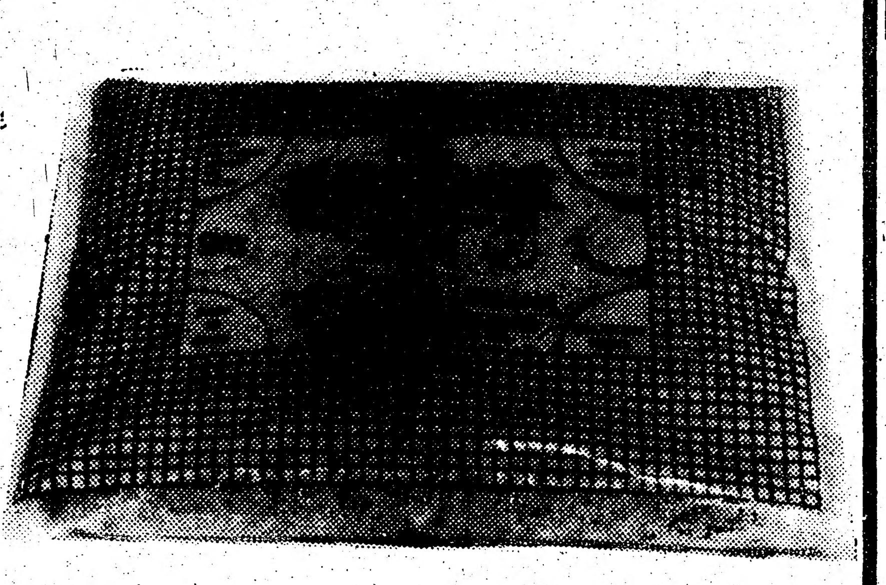
Cada nación latinoamericana presenta características peculiares, pero estas son resultado de posición geográfica y no de diferencias raciales. El espíritu tropical de un colombiano, por ejemplo, es aparentemente incomprensible para un uruguayo - en esencia no es más que aquello que el uruguayo llama "garra charrua". Igualmente entre un criollo ecuatoriano y un criollo peruano existen diferencias de forma pero jamás de fondo.

El problema surge cuando intereses creados, en estos tiempos generalmente de índole capitalista, pretenden dividir a los latinoamericanos. "Dividir para reinar", añadiria el presidente yanqui Carter. Las clases poderosas de América Latina, propietarias de todos los medios de difusión masiva, han logrado imbuir en la mentalidad popular la idea que las barreras artificiales entre nuestros paises son inmutables. Lamentablemente, esta actitud negativa prevalece inclusive cuando un latinoamericano emigra en busca de pan y trabajo.

Especificamente en Canadá observamos como la comunidad latinoamericana es incapaz de romper las barreras de aquel nacionalismo estrecho, que se lo hace pasar como patriotismo. Existe entre los latinoamericanos una tendencia feudal de agruparnos por nacionalidad. Inclusive en el deporte sale a relucir esta división.

No es motivo de sorpresa entonces el que los ecuatorianos residentes en Canadá no se identifiquen con sus hermanos latinoamericanos. En una encuesta realizada por el autor de este estudio, entre 100 ecuatorianos entrevistados 49 opinaban que los latinoamericanos somos todos muy diferentes; 36 eran de la opinión que existen diferencias muy marcadas y tan solo 15 no reconocían diferencia alguna entre latinoamericanos.

CONTINUARA

PRODUCTOS
GOUDAS

Indispensable
en la
cocina latina

DAVID T. McLACHLAN, D.C.
Doctor en Quiropráctica
NUEVOS HORARIOS
Lunes de 10 a.m. a 7 p.m.
Miércoles de 2 p.m. a 8 p.m.
Jueves de 2 p.m. a 8 p.m.
Sábado de 10 a.m. a 1 p.m.
Yorkwoods Plaza -2885 Jane St., Ste. 3
Downsview Tel. (416) 481-4184 / 638-1121

CLINICA DE DENTADURAS
Manuel R. Bentes
Horario de Atención:
Lun. a Vier. 9.30 a 6.30 P.M.
Sábados 9.30 a 5.00 P.M.
808 DUNDAS ST. WEST
Teléfono: 362-3532
Toronto, Ont. M6J 1V3

farmacia leone
L. LEONE pharmacy
Retiramos su receta y la entregamos en su domicilio. Aceptamos todos los planes de seguros. Estamos en los Centros Médicos.
1670 Dufferin St. (y St. Clair) - Tel. 652-1555
4640 Jane St. (y Shoreham) - Tel. 661-6565
1017 Wilson Ave. - 636-3203
627 Lyon's Lane Oakville - Tel. 845-2811

PINTURAS C.I.L.,
ARTICULOS PARA EL HOGAR,
REGALOS, HERRAMIENTAS,
PLOMERIA,
ARTICULOS ELECTRICOS
Y MATERIALES
PARA CONSTRUCCION
S. JOSE HOME HARDWARE LTD
556 College Street

923-7128
& 923-6122
Se habla español

Todos los productos
con la fragancia
del horno

Milano
Food & Biscuits Ltd.
15 TANGIERS ROAD
DOWNSVIEW - ONTARIO
635-1862

POR: WILSON RUIZ

Ecuatorianos en Canada

RICANO

mpuesta de 18 paises, más todos
iz, comparten una misma lengua, son
historia. Las barreras que dividen
iales y no han logrado romper la
herencia común.
olitico establecido a sangre y fuego
pañoles, fortalecido en 150 años de
ortado de Europa. Este proceso, que
stigio de cultura autóctona, no logró
nativo, propio de nuestra América
do. Los españoles hubieron de con-
criollo en América Latina. Simón
"Nosotros somos un pequeño mundo
de Europa".
mericana presenta características
resultado de posición geográfica y no
espíritu tropical de un colombiano,
temente incomprensible para un
es más que aquello que el uruguayo
almente entre un criollo ecuatoriano
n diferencias de forma pero jamás de

lo intereses creados, en estos tiempos
capitalista, pretenden dividir a los
para reinar", añadiría el presidente
es poderosas de América Latina,
medios de difusión masiva, han
ilidad popular la idea que las barreras
s paises son inmutables. Lamen-
gativa prevalece inclusive cuando un
busca de pan y trabajo.
adá observamos como la comunidad
z de romper las barreras de aquel
se lo hace pasar como patriotismo.
ericanos una tendencia feudal de
lad. Inclusive en el deporte sale a

sa entonces el que los ecuatorianos
se identifiquen con sus hermanos
encuesta realizada por el autor de este
ianos entrevistados 49 opinaban que
s todos muy diferentes; 36 eran de la
ncias muy marcadas y tan solo 15 no
na entre latinoamericanos.

CONTINUARA

URAS C.I.L.,
PARA EL HOGAR,
HERRAMIENTAS,
OMERIA,
S ELECTRICOS
TERIALES
NSTRUCCION
E HARDWARE LTD
556 College Street
923-7128
& 923-6122
Se habla español

s productos
fragancia
horno

ood & Biscuits Ltd.
15 TANGIERS ROAD
DOWNSVIEW - ONTARIO
635-1862

Frank Sinatra se Presentará en el Estadio Maracaná de Brasil

RIO DE JANEIRO, enero (UPI).- El estadio más grande del mundo ocupado por unas 150.000 personas, sin banderas ni gritos, apenas con una voz, la de Frank Sinatra.

El sueño del ambicioso empresario brasilero Roberto Medina aparentemente se transformará en realidad el 26 de enero próximo, cuando el cantante norteamericano realice su primera visita a Brasil cumpliendo un contrato que le rendirá más de un millón de dólares.

La visita de Sinatra mil veces anunciada, y nunca cumplida, integraba el anecdotario de Río de Janeiro como sinónimo de proyecto imposible.

Pero esta vez los portavoces del propio Sinatra confirmaron que todo está listo para que el veterano artista se presente en Río de Janeiro entre el 22 y el 26 de enero en cinco oportunidades, cuatro en un sofisticado salón del lujoso Rio Palace Hotel y una en el faraónico espectáculo preparado en el estadio Maracaná.

Los organizadores de las presentaciones de Sinatra en Brasil esperan que las entradas signifiquen un ingreso de dos millones de dólares, pero el negocio no será tan brillante considerando que de ese total deberán descontarse los pasajes y hospedajes de Sinatra y sus 75 acompañantes y músicos y los gastos de montaje de los espectáculos, incluyendo 40 toneladas de equipos de sonido.

Unos 12.000 kilos de equipos de sonido llegarán en los próximos días de California.

Las entradas para el espectáculo del hotel costarán 475 dólares pero con derecho a cena y champagne francés.

El espectáculo del Maracaná tendrá precios populares que van desde 66 dólares para las butacas instaladas sobre la histórica gramilla, hasta 6 y 2,50 dólares para los que verán a Sinatra desde una distancia no inferior a los 60 metros.

Sin embargo, el más arduo trabajo de los empresarios no fué el montaje de un escenario que permitiese desplazamientos de Sinatra para acercarlo a las tribunas, o del equipo de sonido o luces, sino convencer al cantante sobre la grandiosidad del espectáculo.

El empresario Medina, dueño de una agencia de publicidad, llevó a Sinatra una maqueta de tres metros por dos reproduciendo minuciosamente el Estadio Maracaná, y películas en color para convencerlo de que el espectáculo sería aún más impresionante que el que presentó al pié de las Pirámides de Egipto.

También aceptó las exigencias de Sinatra sobre afinación de pianos, detalles de las habitaciones que ocupará y el camarín que utilizará en el Estadio, que no será otro que el que domingo a domingo ocupan los árbitros de fútbol.

Para Medina el espectáculo del Maracaná "entrará en la historia de este país y del mundo".

Pero existen muchos con menos entusiasmo que el empresario, como lo que piensan que es un lujo pagar un millón de dólares para traer un artista al final de su carrera, y cuando Brasil enfrenta una de las crisis económicas peores de su historia, con una deuda externa de 48.000 millones de dólares y una inflación que se acerca al 80%.

Otros tampoco perdonan a Sinatra por la demora en aceptar presentarse en Brasil, que dejó a adolescentes transformadas en abuelas sin el contacto personal con su ídolo.

Pero una de esas abuelas, Ruth Pinto, de 59 años, pasó casi seis horas en unafila para comprar una entrada para el espectáculo.

"Me gustaba desde que era joven y aún lo encuentro encantador", justificó Doña Ruth.

Recientemente, Lee Solters que se desempeña como uno de los representantes de Sinatra, dió en Río de Janeiro una conferencia de prensa donde explicó a los periodistas brasileros que el cantante es "simple, comprensivo, caritativo y ama los niños".

Solters también dijo que Sinatra podrá sentirse nervioso en el Maracaná, ya que nunca antes cantó para 150.000 personas.

TELEFUNKEN

*Tenemos todas las marcas. * 110 y 220 voltios.
BLANDER RADIO
559 BLOOR ST. W. 531-1950 418 COLLEGE ST. 961-1535

OLIVA
Furniture & Sewing Centre Co.
PRESENTA SU LINEA
morse Electrophonic

366-1780
796 Dundas st. W. Toronto

BREVES MUSICALES

LONDRES.- Maurice Gibb, el integrante del grupo Bee Gees, fué dado de alta en una clínica privada de Londres, donde fué atendido por agotamiento nervioso. Gibb, que ingresó a la Clínica Wellington después de realizar una agotadora gira con sus hermanos Barry y Robin por Estados Unidos, dejó su cuarto de 308 dólares diarios el fin de semana explicando que "estaba absolutamente destrozado por el intenso programa de conciertos y grabaciones, pero no me pasa nada grave. Ahora me siento en la cima del mundo". Al salir de la clínica acompañado por su esposa, Yvonne, y su hijo de cuatro años, Adam, señaló que regresará a Miami apenas se siento totalmente recuperado.

ALEMANIA ORIENTAL.- Como cualquier otro grupo de rock, los miembros de Reo Speedwagon están acostumbrados a hechos ocasionales de violencia de parte de sus admiradores, pero por lo menos sus seguidores no sacan a relucir pistolas. Eso fué lo que hicieron recientemente unos soldados de Alemania Oriental cuando la banda cruzó su puesto de control durante su gira por Europa del Este. Optando por la distensión, los músicos de Speedwagon hicieron bromas y trataron de contarles algunos chistes. Nada de eso sirvió, porque los uniformados ni siquiera se sonrieron. Les permitieron seguir viaje, pero sólo después que el sargento a cargo del puesto les confiscó todos los rollos de fotos que habían tomado en el viaje. Kevin Cronin declaró posteriormente que "siempre nos preguntábamos si los malos eran ellos o nosotros, pero ahora sé que son ellos. ¿Cómo se puede coincidir con un país donde está prohibido reir?.

LIMA.- El cantante español Peret, cuyo verdadero nombre es Pedro Pubil, declaró en Lima que "como buen gitano" es muy supersticioso. "Si no llevo la marca del calcetín en el pie izquierdo, me va mal", dijo el "Rey de la Rumba Flamenca", añadiendo que una sola vez se equivocó y tuvo un accidente de tránsito. Peret culminó esta semana sus presentaciones en el Perú y luego viajará a la Argentina.

elepés

por azeta

Melissa Manchester

MELISSA MANCHESTER (Arista AL 9506)

Además de tener buena pinta, Melissa Manchester se defiende más que razonablemente como compositora e intérprete. El disco que lleva su nombre es su óctavo elepé. Si no parece demasiado original con ese título, al menos las canciones que incorpora lo son y de manera bastante refrescante. Nacida en Nueva York y acostumbrada a Los Angeles, Melissa Manchester decidió grabar el microsurco en Atlanta. El cambio de aires le resultó favorable. De la decena de canciones casi todas tienen algo de duende, vistoso y destacable. El disco arranca justamente con una canción de una joven promesa ítalo-canadiense : Lisa Dal Bello. El título de la composición, "Pretty Girls" trata sobre un tipo al que le gusta levantarse chicas bonitas. Otros temas comentan sobre el casi infatigable tema del amor, desde la balada "Fire In The Morning" hasta el rhythm y blues "Holdin' Onto The Lovín' ". Por otro lado "I Know Your Love Won't Let Me Down" es una canción inspirada en lo que cantan y cuentan las palomillas de Nueva York en las esquinas no siempre rosadas y en los baños escolares. También hay canciones de rechazo sentimental como "Don't Want a Heartache". Y la cosa se convierte en un affair familiar cuando en "When We Loved", el padre de Melissa, que toca con la Opera Metropolitana de Nueva York, se da el lujo de lanzarse con un solo de bajón.

MELISSA MANCHESTER

Moe Koffman

BACK TO BACH (Anthem ANR-1-1023)

No ha dejado de proclamarse que Moe Koffman es el músico de jazz más conocido de Canadá. Nacido en Toronto y educado en Nueva York, Koffman adquirió notoriedad en 1958 con "Seinging Shepherd Blues". Polifacético, admirable flautista y saxofonista, como Benny Goodman también combina sus talentos como cultos tanto de jazz como de la música clásica. Dentro de su repertorio no resulta extraño el título de su último disco ya que éste viene a ser una progresión de esa pasión por el maestro de la música barroca, pasión ya expresada anteriormente en Moe Koffman Plays Bach. De las diez canciones que reúne Back to Bach, ocho son adaptaciones de piezas identificadas, cantaras, suites, algún preludio, una sonata. Mientras más cerca están de lo clásico, más convincentes suenan las piezas. Es el caso de "Singing Voices", "Aire D'Or (Melody of Gold)" y "See Us Home". Pero "Bad 'n' Eerie" y la canción del título —que es uno de los dos temas que no está explícitamente inspirado en una pieza específica de Bach— demuestran cómo el jazz mismo puede imponerse a través y por encima de los clásico. En cambio "Bach's Lunch", el tema restante, es una prueba convincente de los desfases a los que conduce el facilismo.

Robert John

ROBERT JOHN (EMI SW-17007)

Robert John viene a ser el primer disco de este artista para EMI America. Ya en 1971 había logrado un éxito singular con la melosa grabación de "The Lion Sleeps Tonight", canción que en doce semanas llegó a ser el hit nacional No. 1 llegando a vender cerca de dos millones de copias. Pero aquí la voz aflautada de Robert John flirtea con diversos ritmos, desde los blues hasta el rock y la ya casi fuera de moda música disco. El disco reúne en total diez canciones, de las cuales destacan "Takin' My Love For Granted", "Only Time", y hasta "Sad Eyes". Por otro lado el acompañamiento de "Am I Ever Gonna Hold You Again" no deja de ser pasable.

Tops CUESTA MENOS COMPRAR AQUI Tops

Directamente de SWIFTS
TOCINO EMPIRE
Paquete de 1 libra
89¢ el Paquete

Toallas de Papel ROYALE
2 Rollos de Doble Pliego
(Variedad de Colores)
el Paquete

Elija los Suyos
Productos de EEUU
Canadá Grado 1
TOMATES

3 1.00

Cortados de Carne de Vaca Grado "A" del Canadá
Bistecs de lomo y hueso "T"
LB.

ACEITE VEGETAL BRAVO
Caja de 6 latas — 23.75

lata de 3 litros

Compre Calidad
Compre de Ontario
GRADO FANTASIA
MANZANAS ROJAS DELICIOSAS
LB.

COMPRE CALIDAD
COMPRE DE ONTARIO
GRADO "A"

POLLOS FRESCOS PARA ASAR
3 a 4 libras
de Promedio
69¢ LB.

MACARONI LANCIA
Paquete de dos libras
(Todas las variedades)
78¢ el paquete

CABEZAS DE LECHUGA
Producto de EEUU
Canadá No. 1
Elija las Suyas

3 1.00

Cortados de Carne de Vaca
Grado "A" del Canadá
Costillar para Asar de Primera Calidad
(el rey de la carne asada)
2.2 LB.

Compre Calidad
Compre de Ontario
Piernas de Gallina FRESCAS
99¢ LB.

CAFE TASTERS CHOICE
100% secado por congelación
Frasco grande de 8 onzas
Usted ahorra $1.30
5.49 el frasco

Directamente de la
Panadería "WESTONS"
Fresco, del día (Super Ahorro)
hogaza de 24 onzas
PAN Blanco en Tajadas
2/.99

Producto de EE.UU.
Calidad Canadiense No. 1
Elija su propio racimo
UVAS NEGRAS
68¢ LB.

Producto de EEUU
Grado canadiense No. 1
ESCOJA LOS SUYOS
PEPINOS
3 1.00

Directamente de SWIFTS
Longaniza estilo granjero
Excelente Calidad
1.18 LB.

Suavisador de Ropa "DOWNEY"
Envase grande
2.29 cada

JABON JET
Paquete de 10
2/89¢

RAGU
(con carne, sencillo o salsa de hongos)
frasco grande
1.29 cada uno

ZANAHORIAS
En bolsas plásticas
De Ontario
3 POR 1.00 Paquete de

3 a 4 libras de Promedio — 69 LB.

78c el paquete

3 1.00

Costillar para Asar de Primera Calidad
Cortados de Carne de Vaca Grado "A" del Canadá
(el rey de la carne asada)
2 LB.

Piernas de Gallina FRESCAS
Compre Calidad - Compre de Ontario
LB.

CAFE TASTERS CHOICE
100% secado por congelación
Frasco grande de 8 onzas
Usted ahorra $1.30
3.49 el frasco

PAN Blanco en Tajadas
Directamente de la Panadería "WESTONS"
Fresco, del día (Super Ahorro)
hogaza de 24 onzas

UVAS NEGRAS
Producto de EE.UU.
Calidad Canadiense No. 1
Elija su propio racimo
LB.

PEPINOS
Producto de EEUU
Grado canadiense No. 1
ESCOJA LOS SUYOS

Longaniza estilo granjero Puro cerdo
Directamente de SWIFTS - Excelente Calidad
1.18 LB.

LONGANIZAS ITALIANAS
Dulces o Picantes
(hechas por la tienda, aderezadas con especies)
1.58 LB.

Capicollo (picante o dulce)
Directamente de "Unica Meats"
1.99 LB.

QUESO "CHEDDAR" Suave
(Cortado Fresco en la Delicatessen)
1.58 LB.

CONEJOS
Compre Calidad - Compre de Ontario
Frescos, de las Granjas de Ontario
1.88 LB.

QUESO FRIULANO
Directamente de "National Cheese"
Cortado fresco en la Delicatessen
1.18 LB.

Suavisador de Ropa "DOWNEY"
Envase grande de 2 litros
2.29 cada uno

Guisantes "VALLEY FARM"
bolsa de 2 libras
88c la bolsa

Pasta de Tomate "LA VITA"
Latas de 5 1/2 onzas
4/1.00

Alimento seco p/perros "FULL COURSE"
DE GAINES
de 2 Kilos
1.99 la bolsa

Margarina (suave) "COUNTRY LANE"
Directamente de "Gay Leafood"
Envase de 1 libra
68c

Detergente Liquido "SPRINGTIME"
envase grande de 128 oz.
1.38 cada uno

JABON JET
Paquete de 10
2/89c

CARNES AL POR MAYOR
Cortados y envueltos gratuitamente para su congeladora doméstica.
CUARTOS DELANTEROS DE VACA
CUARTOS DELANTEROS DE TERNERA
COSTADOS DE VACA
COSTADOS DE TERNERA
CUARTOS TRASEROS DE VACA
LOMOS ENTEROS DE VACA (Incluyendo Bistecs de hueso T y lomo)
PIERNAS DE POLLO
Caja de 50 lb.
CORDEROS DE PRIMAVERA DE NUEVA ZELANDIA (Peso promedio 23 libras)
Vendemos solamente carne de vaca Calidad Canadá A.

Suavizador de Ropa "SPRINGTIME"
Envase Grande de 1.8 litro
1.58 cada uno

RAGU
(con carne, sencillo o salsa de hongos)
frasco grande de 28 onzas
1.29 cada uno

Bizcochos para el Té "ROYAL"
Directamente de "Primo Importing"
Caja Familiar Grande de 2 libras
1.69 la caja

BLANQUEADOR La Parissiene
128 onzas
Caja de seis $5.25 o
89c

TE EN SAQUITOS MC CONNEL'S
100, para 2 tazas cada
(Limite de 3 por cliente)
99c

Toallas de Papel para el Rostro "ROYALE"
100 unidades de 3 pliegos
68c la caja

Papel Higiénico ROYALE
4 Rollos de doble pliego.
1.18 el paquete

ZANAHORIAS
En bolsas plásticas
De Ontario
Escójalas Ud.
3 POR 1.00 Paquete de 2 libras

REPOLLOS VERDES
Escoja los suyos
Tamaño Grande
Calidad Canadiense No. 1
3 POR 1.00 Paquete de 2 libras

LIMONES FRESCOS
Elija los Suyos
10 POR 1.00

COMBINELOS!!
RABANITOS Y CEBOLLITAS VERDES
3/1.00

HIGADOS de GALLINA
Directamente de Maple Lodge
49c LB.

"NEW YORKS" y Jamón de Cerdo frescos
Directamente de Swifts
pesan entre 10 y 12 libras
LB.

10-W-30 GULF OIL
Directamente de Gulf Oil Co.
"Venta a carretadas"
$16.25 la caja de 24
69c el litro

Azucar Blanca Granulada
Bolsa de 2 Kilos
Limite: 3 por Cliente
1.29 la bolsa

Limpiador de Parabrisas "SHIELD BRITE"
Protege hasta -35 F
Envase grande de 133 onzas
1.29 el galón

MANZANAS MACINTOSH
Escoja las suyas.
Primeras de la estación.
3 1.00

3230 DUNDAS STREET WEST
In la Six Points Plaza
Nos reservamos el derecho de limitar las cantidades de los productos

Tops

BLOOR ST
KIPLING AVE
DUNDAS STREET

Horarios de Atención al Público:
Lunes y Martes: de 9 am. a 7 pm.
Miércoles, Jueves y Viernes, de 9 am. a 9:30 pm.
Sábados de 8 am. a 6 pm.
Precios a regir desde el miércoles 9 hasta el martes

Estas montañas en las Filipinas, donde los campesinos siembran el arroz, también sirven como una atracción turística. Ifugao, como originalmente se conocen estas montañas, están a 30 minutos de carro al norte de Manila, en la provincia de Nueva Eciga.

La pecularieddad de esta parte del país es que es de enorme atracción turística y ss también base de la economia del país. Estas terrazas cultivadas se piensa que han sido creadas hace más de 2.000 años y han sido llamadas la octava maravilla del mundo.

Además del cultivo de estas tierras, a la que se dedican hombres y mujeres por igual, los indígenas producen gran variedad de artesanías. La venta de éstas a los turistas aumentan en algo sus ingresos, ya que los cultivos son menos exitosos que en otros lugares del país, pues los indígenas se niegan a usar fertilizantes modernos.

2000 Turistas Argentinos por Día Ingresan a Chile

SANTIAGO, Chile, 7 (UPI).- Hoteleros y empresarios de esta capital y de los principales balnearios de la zona costera central manifestaron su profunda satisfacción y alborozo por la extraordinaria afluencia de turistas argentinos que están ingresando a un promedio de 2.000 por día, según las autoridades aduaneras chilenas.

La casi totalidad de estos viajeros argentinos que llegan a disfrutar del verano en las playas del litoral chileno, provienen de las provincias del centro y norte de Argentina, limítrofes con Chile.

De acuerdo a las estadísticas de los controles de la Aduana situada en la localidad de Portillo, en la Cordillera de Los Andes, el cuadal de turistas argentinos que atraviesa a Chile por el túnel internacional del Cristo Redentor ha aumentado, al punto de obligar a las autoridades chilenas a prolongar el horario diario de atención en ese paso en dos horas más de lo normal.

Ese paso internacional se encuentra a unos 3.000 metros de altura sobre el nivel del mar, varios kilómetros más abajo de la estatua del Cristo Redentor, que señala la demarcación limítrofe chileno-argentina a 4.200 metros, en plena Cordillera de Los Andes.

El promedio diario de viajeros argentinos que ingresan a territorio chileno por esa vía cordillerana es de 2.000 en más de 400 vehículos privados y de empresas de autobuses internacionales, dijeron funcionarios del Servicio de Aduanas de Los Andes.

Esta corriente turística se dirige ya directamente a las playas del litoral central de Chile, con especial preferencia por la moderna y cosmopolita ciudad de Viña del Mar, o bien, traspuesta la barrera de la Aduana, hacia Santiago, que junto a los atractivos turísticos ofrece una floreciente actividad comercial, en la que priman la venta de productos importados.

Hoteleros y turistas atribuyen este resurgir del flujo de viajeros argentinos hacia Chile a dos hechos básicos que explicarían claramente la situación.

Uno de los hechos es lo conveniente que resulta para los argentinos -afectados por una alta tasa de inflación- el costo de la vida en Chile.

El otro hecho, de tanto o mayor significación que el anterior, es la distensión política que viven los dos países, después de las graves turbulencias diplomáticas derivadas del conflicto limítrofe que, por islas australes, mantienen Chile y Argentina.

El peso argentino es cotizado hoy en Chile a 0.022 pesos chilenos, en tanto que el dólar se mantiene en 39 pesos chilenos, resultando en la conversión de moneda una utilidad para los turistas argentinos que éstos saben aprovechar adecuadamente.

El año pasado, la temporada estival resultó un fracaso económico para los empresarios hoteleros de la costa central chilena, cuando millares de turistas argentinos optaron por no viajar a este país, debido a la seria tensión política que reinaba entre las dos naciones por aquella época.

En contraste con ese panorama, el pasado fin de semana sólo en la ciudad de Viña del Mar, a 160 km. al noroeste de Santiago, circularon más de 4.200 vehículos con placas argentinas y se calcula que más de 23.000 viajeros trasandinos copaban las instalaciones hoteleras del famoso balneario chileno.

HAMILTON C. LTDA.
Av Amazonas 171
(Frente Hotel Colón)
Telf. 540468
QUITO-
ECUADOR
EL MAYOR SURTIDO DE ARTICULOS TIPICOS EN ORO Y PLATA
ELABORADOS POR ARTESANOS ECUATORIANOS

FORUM TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Sud América
Consulte a NINO
Hablamos español
IATA
3861 JANE ST.
(Jane-Finch Mall)
630-4044

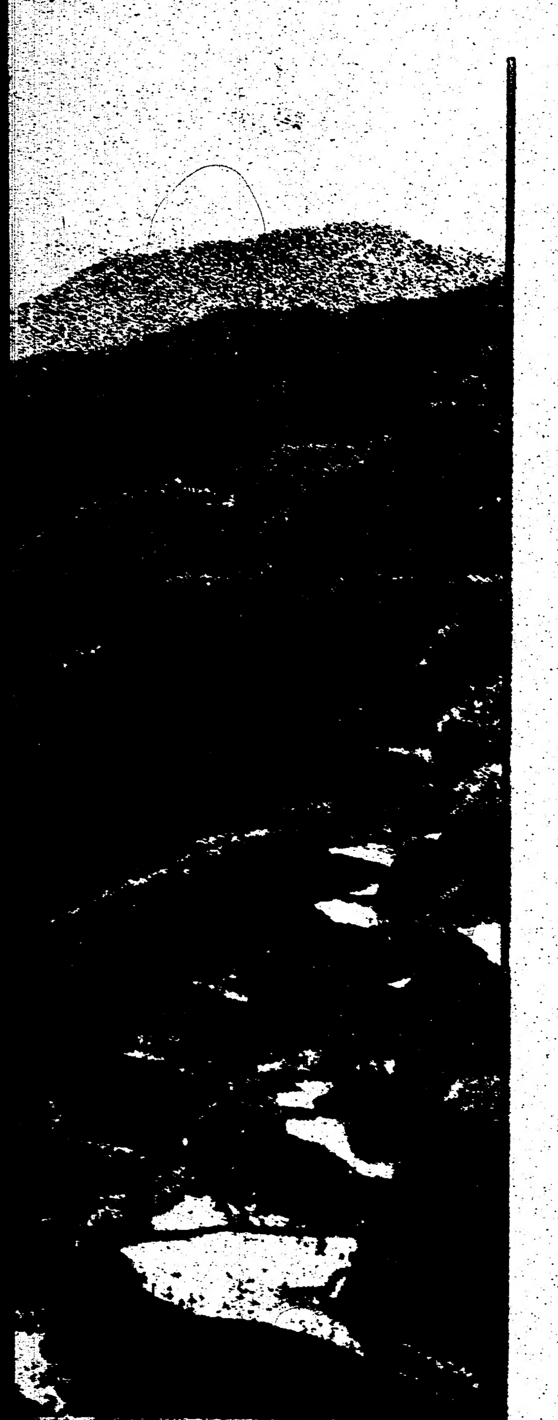
DUFFERIN & ST. CLAIR TRAVEL
1682 DUFFERIN ST
654 9804

714 COLLEGE ST.
TEL. 535-1924
AGENCIA DE VIAJES LOS 5 CONTINENTES
Viajes especiales todo el año a Sudamérica, especialmente a: Chile, Uruguay, Argentina, Ecuador, Colombia.
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

MEJORAMOS NUESTRAS OFICINAS PERMANECIENDO EN LA MISMA DIRECCION
VISITENOS
Ahora es tiempo del income tax
Ahorre con nuestra experiencia
VIAJES * FLETES AEREOS O MARITIMOS * VISAS * PASAPORTES * DOCUMENTOS OFICIALES * SERVICIO DE NOTARIO PUBLICO, ETC.
364-8370
solmar travel
803 Dundas St. W
Tels. 364-7885

ADRIA Travel Service
TARIFAS ESPECIALES TODO EL AÑO
Consulte a PINO
2175 Bloor St. W. 762-9774

El Popular, miércoles 9 de en
Chapa y P
Carros de C
Estimacione
Servicio de remo
ATLANTICO AU
60 Howard Park Av
536-2766
654-6699
1980 TOYO
Tracción Delanter
TOY
Corolla - Corona
4005
Toro
ALBERTO
PRONTO MUFFLER CENTRE
- Transmisión
- Sistema de esc
- Afinación de m
- Frenos
MINIT TUNE
Afinación
4 Cilindros
6 Cilindros
8 Cilindros
incluye partes y
Lubricación, A
$9.



...estas tierras, a la que se dedican
...ual, los indígenas producen gran
...a venta de éstas a los turistas
...gresos, ya que los cultivos son
...otros lugares del país, pues los
... fertilizantes modernos.

...tinos
...hile

...el fracaso económico para los
...ón empresarios hoteleros de la
...os costa central chilena,
...es cuando millares de turistas
...as argentinos optaron por no
...to viajar a este país, debido a
...as la seria tensión política que
... y reinaba entre las dos
... naciones por aquella época.
...s En contraste con ese
... a panorama, el pasado fin de
...en semana sólo en la ciudad de
...n- Viña del Mar, a 160 km. al
...s, noroeste de Santiago, cir-
...ón culaban más de 4.200
...ra vehículos con placas argen-
...ue tinas y se calcula que más de
...ar 23.000 viajeros trasandinos
... copaban las instalaciones
...m- hoteleras del famoso
...un balneario chileno.

...DE VIAJES
...NTINENTES

VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

...ALES
...NO
...W. 762-9774

ATLANTICO AUTO COLLISION
60 Howard Park Av.
536-2766
654-6699
Roncesvalles · Bloor st. W. · Howard Pk. · puente · College st. · Dundas st.

Chrysler de España Cierra sus Puertas por Conflicto Sindical

MADRID, 7 (UPI).- Chrysler España cerró su planta de Villaverde, en las afueras de Madrid, por segunda vez en un mes después que la mayoría de sus 14.000 empleados decidieron continuar las paralizaciones de labores iniciadas hace dos meses para protestar por el despido de ocho compañeros.

Los dirigentes sindicales entregaron una declaración acusando a la gerencia de "intransigencia" al ordenar un segundo cierre de la planta sólo dos días después de la reapertura.

En un breve comunicado, la Chrysler dijo que sólo había vuelto a cerrar sus puertas porque la producción todavía estaba paralizada.

Los trabajadores de Villaverde comenzaron una serie de "huelgas técnicas" el 13 de noviembre después que la carrocería de un coche se salió de la linea de producción. El incidente fué el tercero de este tipo en dos años, a pesar de las seguridades dadas por la compañía de que se habían tomado medidas adecuadas de seguridad.

Ocho trabajadores que participaron en la huelga del 3 de diciembre fueron despedidos y las planta cerrada.

La planta había reabierto ayer sus puertas por orden del gobierno.

Sindicato Debe Ayudar a la Empresa Chrysler en EEUU

DETROIT, 7 (UPI).- El Sindicato de Trabajadores Automotrices se apresura a cumplir un mandato del gobierno reduciendo en 259 millones de dólares sus contratos con la planta de la Chrysler Corp. que atraviesa por dificultades financieras.

El Presidente del sindicato, Douglas Fraser, dijo ayer que la tarea de volver a negociar el pacto que cubre a 97.000 trabajadores sería completado este fin de semana.

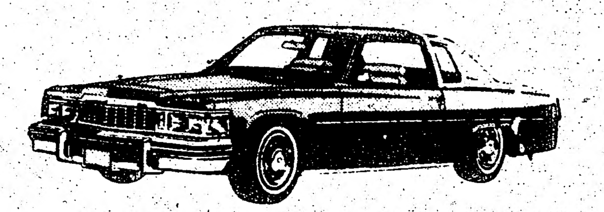
Sacrificios adicionales del sindicato forman parte de las condiciones para que el préstamo federal de 1.500 millones de dólares a la firma fuera aprobado por el Congreso.

La resolución legislativa, que aún espera la firma del Presidente Jimmy Carter, estipula que el sindicato debe facilitar en concesiones la cantidad de 462.500.000 dólares a Chrysler. De esa cantidad, 203 millones fueron negociados para el contrato de tres años que concluye en el tercer trimestre de 1980.

Después de entrevistarse con el comité negociador de 13 miembros del sindicato, Fraser dijo que adoptará una plan para encontrar para mañana los 259 millones de dólares.

City
BUICK • PONTIAC • CADILLAC • LTD

Nos complacemos en introducir al Sr. Ricardo Molina como nuestro agente especializado para la comunidad latina, con más de 10 años de experiencia en la industria automotriz.



* Compra venta, lease, intercambio de carros y camiones nuevos y usados.
* Precios competitivos en toda transacción.
* Fácil financiación a bajo interés.

1900 VICTORIA PARK AVE.(Lawrence)
751-5920

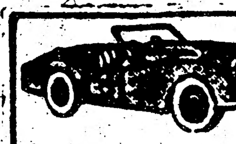
1980 TOYOTA TERCEL
Tracción Delantera desde $4.598
(Más Flete y Preparación)
TOYOTA
Corolla - Corona - Celica - Camiones
KEN SHAW MOTORS LIMITED
4005 Dundas St.W.
Toronto Tel. 766-1155

Pregunte por ALBERTO LAREDO su Agente Hispano
Facil Financiación

PRONTO MUFFLER CENTRE
DUNDAS & SHAW TRANSMISSION CENTRE
Especializados en:
- Transmisión automática y manual
- Sistema de escape
- Afinación de motor
- Frenos
Bienvenidos nuestros amigos de habla hispana
Hablamos español

1083 Dundas St. W.
534-6323
534-6324

MINIT TUNE
MIENTRAS ESPERA
Afinación de Motor (Tune- Up)
4 Cilindros $43.44
6 Cilindros $46.66
8 Cilindros $49.88
incluye partes y mano de obra
Lubricación, Aceite y Filtro
$9.95
271 Front St. E. y Parliament St. (Hablamos español) 368 2298
793 Spadina y Eglinton Ave.
334 Dundas St. E. Mississauga
241 Church St. y Dundas St.
1660 Bloor St. W. y Keele



PORTUGAL AUTO GARAGE
Reparaciones garantizadas en todo tipo de automóvil.
Trabajos de chapa y pintura. Estimaciones sin costo.
650 Dundas St. W.
364-1554
SE HABLA ESPAÑOL

Richard Garage
246 Harbord st.
536-3169
Neumáticos (Llantas) a bajos precios
Afinacion de motor
Cambio de aceite
Chapa y Pintura

CARLOS AUTO COLLISION
12 CARIBOO AV.
(Unit 6) 769-2425
UNIT 6 · CARIBOO · DUNDAS W. · PUENTE · OSLER · DUPONT

INFANTE HNOS.
332 High Park Ave. 767-9545
Garantizamos todo trabajo.
Tramitamos reclamaciones por Seguros.
Reparaciones de Chapa y Pintura.
Estimaciones Gratis
Hablamos español

Chile Aumentó su Comercio Exterior Según Cifras del Banco Central

SANTIAGO (Chile), Enero 7 (UPI).- Chile aumentó su Comercio Exterior en casi un 50% en los once primeros meses de 1979, con respecto a igual período de 1978, según dijo hoy el Director de Operaciones de Comercio Exterior del Banco Central, Teodoro Fuchs.

Señaló que de enero a noviembre pasados el comercio exterior llegó a 7.208 millones de dólares, contra 4.898 millones de dólares en igual lapso de 1978.

Según Fuchs Chile exportó en 1979 por 3.444 millones de dólares e importó productos y bienes de capital por 3.763 millones de dólares.

Resaltó que dentro de ese "extraordinario" aumento de las exportaciones, ha disminuido notoriamente la dependencia del cobre que, hace seis años, llegó a significar el 82 por ciento de la entrada de divisas para el país y ahora sólo representa el 48.1 por ciento.

Esto se debe al incremento notable de las exportaciones no tradicionales que, dijo, han aumentado en el período señalado, en un 53 por ciento y en las que se incluyen maderas, oxido de molibdeno y frutas.

De igual modo aumentaron en un 75.3 por ciento las exportaciones de productos tradicionales, como hierro, salitre, yodo, papel y harina de pescado.

En cuanto a las importaciones, estas registraron un incremento del 38.9 por ciento entre 1978 y 1979, teniendo parte importante en ello el aumento en el precio del petróleo.

Dijo al respecto Fuchs que Chile, sin haber aumentado el volumen de importación de petróleo, en 1979 debió pagar 716.9 millones de dólares contra 395 millones por igual cantidad en 1978.

Finalmente, y como un ejemplo de que hay inversión en el país, señaló que las importaciones de bienes de capital habían registrado un aumento del 42.7 por ciento en 1979, con relación a igual período de 1978.

Aumentos en Precios de Combustibles y Bebidas Alcohólicas en Uruguay

MONTEVIDEO, 8 (UPI).- Aumentos de entre 7 y 12% en las tarifas de los servicios públicos y de 21% promedio en diversos tipos de alcoholes se decretaron ayer con vigencia al 1 de enero.

El gas por cañerías aumentó 13%, los servicios de teléfono y electricidad 12% y el de aguas corrientes 7%.

Los precios de los productos que elabora y vende la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland (ANCAP) subieron un promedio de 21%.

Los incrementos incluyen a los distintos tipos de carburante, supergas en garrafas, caña, grapa, whiskey, ron, distintos tipos de alcoholes, lubricantes, cementos asfálticos y cemento portland.

Los aumentos resultan, según el comunicado oficial, "consecuencia directa de las variaciones de los precios del petróleo crudo fundamentalmente, y de las ocurridas en los precios vigentes".

También subieron los precios de otras bebidas no elaboradas por ANCAP, como las cervezas, entre 5 y 6% y los vinos, entres 15 y 20%.

Río de La Plata?

Improbable Reducción del Alza del Costo de la Vida en Perú Consideran Expertos

LIMA, 8 (UPI).- La inflación en el Perú alcanzó en 1979 al 66,7%, según cifras oficiales y los expertos consideraron "improbable" que ese porcentaje pueda ser reducido sustancialmente este año por el gobierno

Un vocero de Perú Económico, la más reputada publicación del país sobre la materia, dijo a United Press International que la meta del 40%, fijada por el Ministerio de Economía y Finanzas para 1980, "no será cumplida" por diversas razones.

Agregó que, em cambio, se consideraba la posibilidad de que no sea tan elevada como la del año pasado, que a su vez fú menor al 73,4% que se obtuvo en 1978.

Según los cálculos de Perú Económico, en base a la canasta familiar mensual, el costo de vida en el Perú en 1979 fué del 69%, 2,3 puntos más que la cifra dada a conocer esta mañana por la Oficina Nacional de Estadística (ONE).

El titular de la cartera de Economía y Finanzas, Javier Silva Ruete, dijo recientemente que este año el costo de vida no será mayor del 40%, porcentaje que también vaticinó para el año pasado.

Los expertos señalan que el alto número de desocupados, sumado a un constante aumento en el valor de los alimentos y servicios, hace difícil, por no decir imposible, que se cumpla esa meta.

Además, no se vislumbra una reducción del déficit fiscal y, por el contrario, se prevé un incremento del mismo no menor al 25%.

Silva Ruete se ha abstenido de precisar el monto de la deuda externa, que hasta hace un año y medio se estimaba en 8.000 millones de dólares.

Empero, el candidato del Partido Aprista Peruano (PAP), Armando Villanueva del Campo, sin citar fuentes, dijo hace dos días que la deuda externa llega actualmente a los 10.000 millones de dólares.

Añadió que si se toma esa suma como referencia, este año deberá considerarse que el 35% que tendrá el Perú como ingreso de divisas, deberá dedicarse al pago de amortización e intereses.

Las exportaciones, tradicionales y no tradicionales, sumaron el año pasado 3.400 millones de dólares, cifra superior a los 2.373 millones que habían previsto los expertos y a los 1.941 millones que se obtuvieron en 1978.

Aumentó la Producción en EEUU

WASHINGTON, 8 (UPI).- Courtnay Slater, principal economista del Departamento de Comercio, declaró hoy que el crecimiento de la economía de los Estados Unidos aumentó en el cuarto trimestre de 1979 a razón del 2 al 3%, lo que tomó por sorpresa a los expertos, que esperaban una recesión.

Sin embargo, dijo la señora Slater, la inesperada manifestación de fortaleza de la economía no altera las predicciones anteriores de una recesión "moderada y relativamente breve" en 1980.

Esta es la primera manifestación oficial de que la economía ha seguido aumentando, a pesar de que la mayoría de los economistas anticipaban que en el cuarto trimestre se iniciará la recesión.

La señora Slater hizo su anuncio en una reunión de expertos en mercadeo en Richmond, en el estado de Virginia.

"Puede caracterizarse a 1979 como el año en que la recesión se negó a llegar, a pesar de que estaban presentes todos los indicios".

Doctores en Chiropráctica

O.E. MANIAS, B.Sc., D.C.
H.G. MIKAZANS, B.A., D.C.
Dundas-Bathurst Chiropractic Clinic
872 Dundas St. W.
Horario: Lunes a viernes de 9 a.m. a 8 p.m.

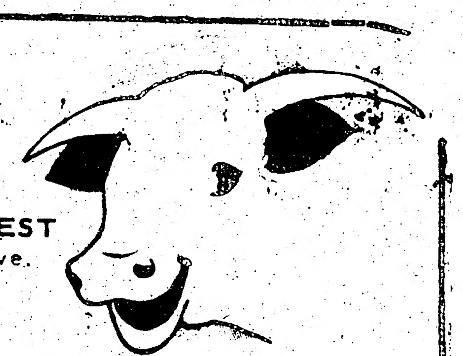
368-6666

FOCUS PHOTO

- Revelado de calidad
- Cámaras y accesorios
- Fotos pasaporte, servicio rápido, portaretratos y matrimonios

495 Bloor Street West, Toronto, Ontario M5S 1Y2 (416) 924-2302

POPULAR BUTCHER



871 DUNDAS STREET WEST
Dundas St. & Manning Ave.
363-9730

CARNE FRESCA DE 1a. CALIDAD TODOS LOS DIAS

Asado — Chorizos
Costillas — Fiambres

PRECIOS MUY BAJOS

EXPERT REAL ESTATE INC.

PRESCOT - ST. CLAIR
Sólida de ladrillo, 2 pisos, 6 cuartos, sótano espacioso. Sólo 390 dól. mensuales.

SYMINGTON - BLOOR
Sólida de ladrillo, 6 cuartos, 2 pisos, sótano espacioso, 500 dól. mensuales.

ST. CLAIR - CALEDONIA
Sólida de ladrillo, el sótano terminado, 8 cuartos y 3 pisos. Pagos mensuales: 530 dól.

BLOOR - LANSDOWNE
2 pisos, 7 cuartos, sólida de ladrillo, 500 dól. mensuales.

Llame hoy mismo para más información.
638-0648, 781-9898 y 651-1203

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire acondicionado
llame a Joe Barbuto
al 485-4408

CALORIFERO A GAS
DESDE $349
Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático.
OFERTA LIMITADA

OFERTA ESPECIAL

NINGUN PAGO DE ENTRADA.
INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.

DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los días

Haga uso más abundante de agua caliente por sólo $3.00 al mes 485-4408 635-0530

NATIONAL HEATING
AND AIR CONDITIONING SALES
2041 AVENUE ROAD TORONTO

INGLES / FRANCES
ESPAÑOL
Traducciones
y otros idiomas
enseñanza individual en grupos pequeños o individualmente
cursos diurnos comienzan mensualmente
anótese ahora para los cursos nocturnos
tarifas deductibles de impuestos

METRO
TORONTO LANGUAGE SCHOOL 923-6947
14 College Street (a Yonge) College Subway

Campeonato Sudamericano de Fútbol Juvenil Organiza Argentina

BUENOS AIRES, 7 (UPI).- Quedó conformado el programa de partidos del Primer Campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol organizado en forma conjunta por la Asociación del Fútbol Infantil (AFI) y el Club Velez Sarsfield, que cumple 70 años de existencia.

El torneo se jugará en el estadio mundialista de Velez Sarsfield a partir del próximo viernes y en él participarán equipos formados por niños nacidos en el año 1966.

El torneo está dividido en dos grupos. El primero estará integrado por Palmeiras y Flamengo de Brasil, Argentino Juniors, que es el campeón metropolitano, e Independiente que es el ganador del reclasificatorio -ambos por Argentina-, y Nacional de Montevideo.

El otro grupo lo formarán los equipos Tahuichi, de Bolivia; Miraflores, de Perú; Universidad de Chile y Cerro Porteño, de Paraguay.

Los partidos se jugarán en horario nocturno y la entrada al estadio será absolutamente gratuita, según lo dispusieron sus organizadores.

En la jornada inaugural el viernes se medirán Argentino Juniors y Palmeiras, haciéndolo a continuación Nacional e Independiente.

Cabe destacar que en Argentino Juniors, como atracción principal por su "ilustre" apellido, jugará Raúl Maradona, hermano del famoso volante que juega en la división superior y en la Selección Nacional.

Se Define Hoy el Campeonato de Fútbol Ecuatoriano

QUITO, 7 (UPI).- Los equipos Universidad Católica y Emelec, de Quito y Guayaquil, respectivamente, clasificaron para la Copa Libertadores de América, pero la definición del Campeonato de Fútbol ecuatoriano depende de un tercer conjunto, el Deportivo Manta.

El torneo terminó oficialmente anoche, y con los resultados de la última jornada Universidad Católica hizo 16 puntos en la "liguilla " final y Emelec 15.

Sin embargo, Emelec tiene un encuentro pendiente, con Deportivo Manta, que se jugará el miércoles próximo. Si Emelec pierde, Universidad Católica se clasificará Campeón, si empata habrá una serie de partidos entre Emelec y Universidad Católica. Si gana Emelec, éste será Campeón.

El encuentro pendiente se debe a que la Comisión Nacional de Fútbol anuló un resultado anterior que fué favorable a Manta por 2-1. Esa decisión provocó una serie de polémicas.

En la última jornada Universidad Católica venció a Técnico Universitario en Ambato, por 2-0 con anotación del argentino Mario Raffart y el ecuatoriano Juan Carlos Viteri.

En Guayaquil, Emelec empató con Deportivo Manta a un gol, decepcionando a los 40.000 espectadores que anhelaban un triunfo.

Los equipos ecuatorianos clasificados para la Copa Libertadores de América enfrentarán en ese torneo a los colombianos América y Santa Fe.

En Universidad Católica juegan, además del argentino Raffart, el uruguayo Juan Carlos Silva y el alto valor ecuatoriano Polo Carrera. Otro argentino, "Toti" del Vecchi, se desligó del conjunto en las últimas fechas luego de un diferendo con el entrenador Héctor Morales.

En Emelec actúan, entre otros, el argentino Carlos Miori y el uruguayo Luis Onzari.

El campeonato, correspondiente a 1979, se jugó en tres fases: Apertura, Finalización y Liguilla Final.

Se Juega en Arica el Cuadrangular de Promoción del Fútbol Chileno

SANTIAGO (Chile), 8 (UPI).- La ciudad de Arica, a más de 2.000 km. al norte de Santiago, junto a la frontera chileno-peruana, será escenario a partir del próximo fin de semana de un torneo que clasificará a dos equipos del fútbol profesional para jugar en Primera División en la temporada de 1980.

Esta liguilla de promoción tendrá como protagonistas a los clubes Wanderers, de Valparaiso y Audax Italiano, de Santiago, que ocuparon el decimoquinto y el decimosexto puesto en el campeonato profesional de Primera División en 1979, y los equipos Deportes Arica, de la misma ciudad e Independiente, de Cauquenes, que resultaron tercero y cuarto, respectivamente, en el torneo de Segunda división, finalizado el domingo recién pasado.

Los dos equipos que resulten con mayor puntaje en esta competencia podrán jugar en la Primera División del fútbol rentado, durante el año 1980. Los dos conjuntos perdedores deberán participar en el torneo de Segunda División.

Ya conquistaron su clasificación para jugar este año en la Primera División los clubes Deporte Iquique y Magallanes, Campeón y Subcampeón, respectivamente, del torneo de ascenso de 1979.

Originalmente, la Asociación Central de Fútbol había escogido la ciudad de Viña del Mar, 160 km. al noroeste de Santiago, como sede para disputar la liguilla. Sin embargo, la selección fué anulada despues que un representante de Deportes Arica formulara una generosa oferta económica, que atrajo por igual a los otros clubes y directivos del fútbol, que optaron por otorgarle a la ciudad nortina la sede del mini-torneo.

Se conoció que, a cambio de su elección, el club ariqueño ofreció financiar los gastos de pasajes y hoteles, además de una suma de dinero que se dijo sería de medio millón de pesos (unos 13.000 dólares) para cada uno de los restantes equipos competidores.

El cuadrangular comenzará el próximo sábado en jornada nocturna con los partidos Audax Italiano-Wanderers y Deportes Arica- Independiente.

Todos los encuentros se realizarán en el estadio mundialista "Carlos Dittborn", con capacidad para 30.000 personas. Este campo fué escenario de una serie eliminatorio durante el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

El torneo proseguirá el miércoles 16, para finalizar el sábado 21, según la programación confeccionada por los dirigentes.

Piden que Perú No Participe en las Preolimpíadas

AREQUIPA (Perú), 7 (UPI).- El deslucido empate a cero goles que logró el Preseleccionado peruano de fútbol ante el modesto equipo de esta ciudad, en su primer partido de preparación para intervenir este mes en el torneo Preolímpico de Colombia, aumentó el tono de las voces que se oponen a esa participación.

El magro resultado fué obtenido ante el Club Internacional, integrante de la Liga de Yanahuara, uno de los distritos de Arequipa, 750 km. sudeste de Lima.

El Preseleccionado llegó a esta ciudad el jueves pasado para un período de aclimatación a la altura, ya que dos de sus seis partidos en el torneo Preolímpico, que clasificará a los dos equipos sudamericanos a las Olimpíadas de Moscú en julio, tendrá que disputarlos en Bogotá.

La capital colombiana se encuentra a 2.630 metros sobre el nivel del mar, mientras que Arequipa está a 2.399 metros. Perú jugará en Bogota en su debut, el 23, con el equipo de casa, y el 10 de febrero con Venezuela.

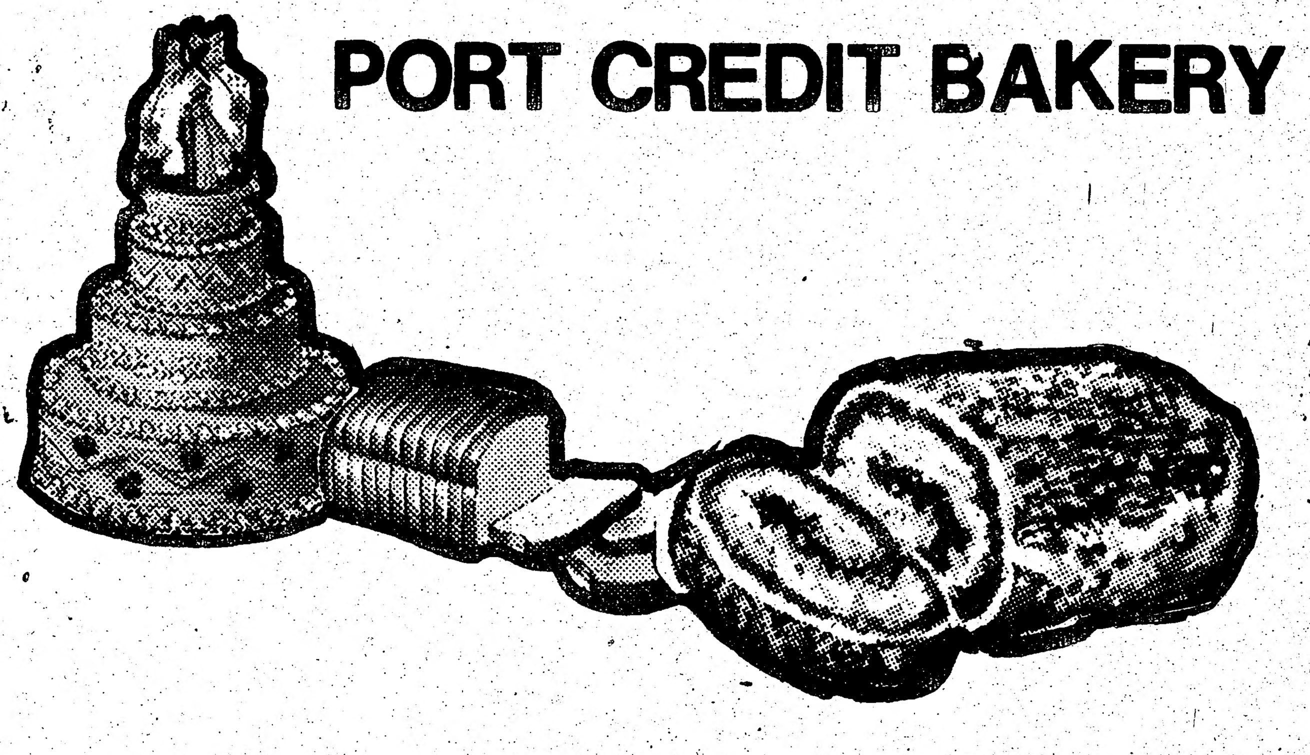
Con Brasil se medirá el 27 en Barranquilla, que se encuentra a nivel del mar; con Argentina y Chile el 3 y 6 de febrero en Calí (1.003 metros); y con Bolivia el 15 en Pereira (1.467 metros sobre el nivel del mar).

El actual plantel del Preseleccionado fué llamado de urgencia antes de Navidad, luego que dos equipos previos fueron desintegrados por la renuncia de sus respectivos entrenadores.

Esto motivó duras críticas para la Federación Peruana de Fútbol (FPF) y su titular, Augusto Ciccia, exigiéndose que el equipo nacional fuera retirado de la competencia.

Un apreciable sector de la crítica deportiva acrecentó hoy sus censuras, señalando el poco roce internacional de los actuales jugadores, y su total inoperancia para llegar al arco rival.

El equipo, integrado por 23 jugadores, deberá ser reducido a 18 elementos, los cuales retornarán a Lima el 18 para viajar al día siguiente a Bogotá.


PORT CREDIT BAKERY

Ya está en su Nuevo Local

de 331 Lakeshore Rd. E.

Mississauga

274-5225

Miguel Canto Fué Designado "Peleador Mexicano de la Década"

MEXICO, 8 (UPI).- El ex Campeón Mundial del Peso Mosca, Miguel Canto, fué designado "Peleador Mexicano de la Década" por la Comisión de Box y Lucha del Distrito Federal, por su brillante carrera profesional, que lo llevó a un número record de defensas en su categoria.

Canto se retiró el año pasado, al fracasar en su intento por reconquistar la corona de Peso Mosca del Consejo Mundial de Boxeo (CMB).

El pequeño gigante del boxeo mexicano realizó 14 defensas con éxito en más de cuatro años.

El sudcoreano Chan Hee Park le arrebató el fajín mundial el 18 de marzo de 1979 en Pusan, Corea del Sur, en la que fué su décimo quinta defensa.

El entrenador de Canto, Jesús Rivero, recibió una mención honorifica.

"Juntos dieron brillo y prestigio a nuestro boxeo y justo es recordarlos con cariño", dijo un vocero de la Comisión.

Rafael Oroño y Hoon Lee Dispuratarán la Nueva División Supermosca

CARACAS, 8 (UPI).- La pelea para nominar al primer Campeón Mundial de la recientemente creada división Supermosca del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), "definitivamente" será entre el venezolano Rafael Oroño y el sudcoreano Seung Hoon Lee, dijo hoy el empresario Rafito Cedeño.

La pelea ha sido fijada para el 21 de enero en Caracas y despeja las dudas que se habian originado por las aspiraciones del filipino William Develos de ser uno de los protagonistas.

"Definitivamente la pelea será entre Oroño y Lee", dijo Cedeño al revelar que la pretensión de Develos "fué frustrada por una derrota que acaba de sufrir el filipino en su pais".

Cedeño afirmó que los pasajes fueron remitidos al sudcoreano y sus representantes, los cuales deberán llegar a Caracas a más tardar el próximo sábado para cumplir con las exigencias locales que establecen la presencia de un púgil extranjero en el pais con por lo menos ocho días de anticipación al de la pelea.

PIPINO CUEVAS EXPONDRA SU TITULO EL 8 DE MARZO

MEXICO, 8 (UPI).- El mexicano Pipino Cuevas pondrá en juego su corona de Campeón Welter de la Asociación Mundial de Boxeo contra el sudafricano Harold Volbrecht el 8 de marzo en la ciudad estadounidense de San Antonio, anunciaron hoy los promotores.

Voceros de la empresa promotora Nacional de Espectáculos (Pronesa), la firma que ha organizado todas las defensas de Cuevas, dijo que Volbrecht, clasificado en el sexto lugar, aceptó una bolsa de 25.000 dólares para enfrentarse al mexicano, un especialista en nocauts.

Esta es la undécina defensa de su título que hace Cuevas, desde que lo conquistó en julio de 1976.

Gran Premio de Fórmula 1 el Domingo en Argentina

BUENOS AIRES, 7 (UPI).- Con la llegada de todos los coches que el domingo próximo disputarán el Gran Premio de Argentina, el Campeonato 1980 de Fórmula 1 se ha puesto prácticamente en marcha, viviéndose con intensidad en esta capital el clima previo a la primera prueba anual del automovilismo.

El domingo llegaron por via aérea los últimos automóviles de las 15 marcas que competirán en el Autódromo Municipal de Buenos Aires, y en los próximos días se completará el arribo de los pilotos y directores de equipos.

Entre el equipo ya llegado a Buenos Aires están 600 neumáticos Michelin, destinados a las marcas Ferrari y Renault, mientras todos los demás coches serán abastecidos con un total de 1.200 cubiertas Good-Year.

El reacondicionamiento del circuito está llegando a su término, habiéndose repavimentado la chicana de Ascari, la curva del Obu, y la bajada del Tobogán. Entre las mejoras figura también la construcción de una chicana para desaceleración, a fin de facilitar la entrada de los coches a sus boxes.

Entre tanto, se comenta en medios deportivos locales la noticia publicada por un revista italiana, según la cual el corredor argentino Carlos Reutemann habria pagado a Colin Chapman 8 00.000 dólares como compensación por haber abandonado el equipo Lotus antes de la finalización del contrato.

El diario La Hoja, refiriéndose al presunto arreglo entre Reutemann y su ex director de equipo, dice que que "quizás esta noticia aliente a los hinchas (simpatizantes) de Reutemann, cada vez que su blanco Saudi-Leyland-Williams salga a la pista, a recibirlo con una auténtica ovación".

Agrega que "no existe piloto en el mundo dispuesto a perder tanto dinero para olvidar un año de fracasos como los que le tocó vivir en Lotus durante 1979. La decisión de Reutemann ha sido la de invertir para el futuro".

De los 15 equipos participantes, solamente Ferrari y Renault mantienen a sus pilotos del año pasado, que son en el primer caso el Campeón Mundial Jody Scheckter y el canadiense Gilles Villeneuve, mientras la escudería francesa seguirá representada por Jean-Pierre Jabouille y René Arnoux.

La constitución de los otros equipos será la siguiente:

Lotus: Mario Andretti y Elio de Angelis; Shadow: David Kennedy y Giuseppe Gabbiani o Stephen South; Fittipaldi-Wolf: Emerson Fittipaldi y Keijo Rosberg; McLaren: John Watson y Alain Prost; Brabham: Nelson Piquet y Ricardo Zunino; Arrow: Riccardo Patrese y Jochen Mass; Ligier° Jacques-Henri Laffite y Didier Pironi; Alfa Romeo: Patrick Depailler y Bruno Giacomelli o Vittorio Brambilla; Williams: Alan Jones y Carlos Reutemann; Tyrrel: Jean-Pierre Jarier y Derek Daly; ATS: Marc Surer y Jan Lammers; Ensign: Gianclaudio Regazzoni; Osella: Eddie Cheever.

Campeonato Internacional Copa de Oro de Fútbol Organiza Uruguay

BUENOS AIRES, 7 (UPI).- El Presidente de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), Julio Grondona, dijo esta noche que el torneo Copa de Oro, que organizará Uruguay en diciembre próximo, se decidió postergar el sorteo de partidos y la composición de las dos zonas hasta el 18 de marzo, fecha en que la Federación Internacional del Fútbol Asociado (FIFA) se reunirá en Zurich.

En el torneo intervendrán los Seleccionados Campeones del Mundo y Holanda, que fué invitada especialmente.

Grandona dijo que se acordó que el torneo se jugará entre el 29 de diciembre y el nueve de enero de 1981 en dos zonas, en una de ellas jugarán dos campeones sudamericanos y un europeo, mientras que en la otra restante serán dos europeos y un sudamericano.

Aclaró Grondona que la postergación de la determinación de las zonas y sorteo de partidos se debió a que Italia sólo autorizó a su representativo a jugar tres cotejos, con lo cual no se podría realizar el programa propuesto de dos cotejos por zona, semifinal y final.

Si antes de la reunión de Zurich, el Seleccionado italiano obtiene la autorización para jugar más de tres partidos, entonces el torneo se extenderá hasta el 11 de enero, incluyendo cotejos semifinales y la final, dijo Grondona.

El titular de AFA reveló que cada Seleccionado participante recibirá una recompensa de 150.000 dólares por partido jugado, en tanto que el ganador del torneo cobrará un adicional de 100.000 dólares.

Oferta por 120 Mil Dólares Recibió Kid Pambele de Filipinas

CARACAS, 8 (UPI).- El Campeón Mundial de Boxeo del peso Welter Junior, Antonio Cervantes "Kid Pambele", recibió una oferta de 120.000 dólares para exponer su corona en Filipinas, pero antes el colombiano deberá pelear contra el puertorriqueño Esteban de Jesús.

Pambele debia enfrentarse el 19 de enero al dominicano Miguel Montilla, pero la pelea fué cancelada debido a problemas que confronta el retador con sus apoderados, según se ha informado.

La Asociación Mundial de Boxeo (AMB), fijó para el primero de marzo la defensa de la corona que posee el colombiano ante De Jesús. La pelea se realizará en Cartagena.

El colombiano, cuya carrera profesional se ha realizado en Venezuela, continúa entrenando y sus allegados revelaron que habia recibido la tentadora oferta filipina para enfrentarse a Ruben Rabago.

Asimismo trascendió que la oferta será considerada inmediatamente después de la pelea con de Jesus.

Pambele en varias oportunidades ha señalado que se propone realizar cuando más tres peleas en 1980 para retirarse de la actividad que en la década pasada le rindió provechosos frutos económicos.

Río de La Plata?

Vención Chalaco y es Segundo en el Campeonato del Fútbol Peruano

LIMA, 7 (UPI).- Atlético Chalaco venció por uno a cero a Unión Huaral, en un partido pendiente que cerró la cuarta fecha de la rueda de revanchas de la "Liguilla" por el título de campéon del fútbol peruano de 1979.

El único tanto fué logrado de penal, a los 8 minutos de la segunda etapa por Walter Escobar.

Con su triunfo Chalaco sumó 13 puntos, cuatro menos que el líder Sporting Cristal, pero con un partido menos, faltando tres jornadas para la finalización del torneo.

Homenaje al Boxeador "Pete Martin"

CARACAS, 8 (UPI).- El ex boxeador puertorriqueño Pedro Malave, más conocido como "Pete Martin", fallecido el pasado fin de semana en su país, fué recordado hoy el el diario El Nacional como el púgil que hizo historia en el boxeo venezolano, al extremo de haber poseído una vez el título nacional de pero Welter.

El diario recuerda como Martin, el 22 de noviembre de 1930, noqueó al venezolano Armando Best para ceñirse el trono en una memorable pelea en que el local era amplio favorito por la contundencia de su pegada.

En la revancha, realizada dos años más tarde volvió a triunfar Martin, pero fué despojado de la corona por el estadounidense Tommy White. Era una época en que en Venezuela el título nacional podía ser disputado inclusive por extranjeros.

Asimismo rememora la pelea en la que Martin venció al cubano Joe Legon, quien a su vez había dado fácil cuenta del venezolano Francisco Campos.

El Panameño Roberto Durán Pelea el Domingo en Las Vegas

LAS VEGAS (Nevada), 8 (UPI).- El panameño Roberto Durán, primer contendiente mundial del Peso Welter, dijo estar decidido a actuar mejor que la última vez, mientras que Joszef Nsubuga pareceria determinado a pegar mejor que nunca.

Abmos contendientes, que se conocieron ayer por primera vez en una conferencia de prensa, se medirán el domingo en un combate a 10 asaltos televisado a todo el país desde el Casino Caesars Palace.

"En mi última actuación no estaba en la mejor forma, ni en la mejor condición", dijo Durán, ex campeón de los Livianos. "Estoy decidido a actuar mejor, a aparecer como generalmente lo hago".

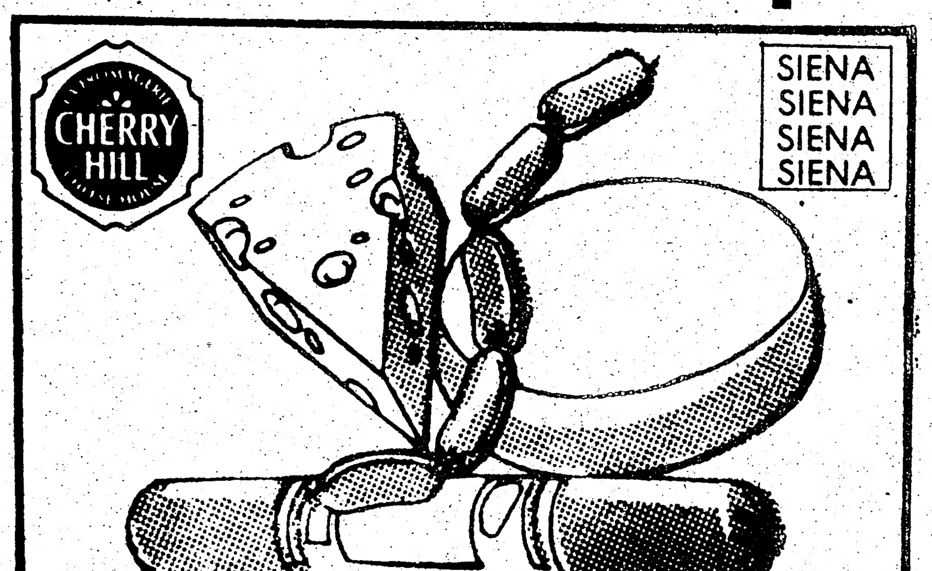
Durán tuvo en septiembre una pobre actuación frente al joven Zeferino Gonzalez en Las Vegas.

Nsubuga, oriundo de Uganda y radicado ahora en Oslo, dijo estar "dispuestos a realizar la mejor pelea de mi vida. Esta es la oportunidad de mi vida".

Durán, que este año se medirá por el título mundial Welter del Consejo Mundial de Boxeo contra el estadounidense Sugar Ray Leonard, tiene un record de 67-1, con 53 nocauts, mientras Nsubuga ostenta uno de 15-1, con ocho nocauts.

Durán ganó 37 peleas consecutivas, y Nsubuga 14. La última el 15 de octubre frente a Carl Bailey.

Silvestri's World Cheese Shop



CARNE DE PRIMERA
AL POR MAYOR Y MENOR
SALAMES Y QUESOS
DE CALIDAD
QUESOS IMPORTADOS
DE ARGENTINA
HABLAMOS ESPANOL
2300 FINCH AVE. W. con (WESTON RD.)
746-1918
(Sólo carne en esta locación)
1636 JANE ST. con (LAWRENCE)
244-2912

CUPON DE SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL
el popular
EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

Correo 2.a clase		Correo 1.a clase	
6 meses (78 ediciones) $ 17	☐	6 meses (78 ediciones) $ 41	☐
1 año (156 ediciones) $ 32	☐	1 año (156 ediciones) $ 80	☐
2 años (312 ediciones) $ 60	☐	2 años (312 ediciones) $ 155	☐
bajo condiciones normales de entrega postal 2 DIAS.		BAJO CONDICIONES NORMALES DE ENTREGA POSTAL 1 DIA.	

Nombre ....
Nacionalidad ....
Dirección .... Código Postal ....
Ciudad .... Prov. ....
Teléfono ....

NOTA: Favor llenar el cupón y enviarlo adjunto al cheque o Money Orden, a favor de "EL POPULAR".

SE VE

ONTARIO FURN

Por renovación de un
especial para carga de
mudanzas, con elevad
1972 de 20 pies. Inme
certificado mecánic
661-9
con cita

T.V. USADOS
Blanco y Negro y Color
Totalmente Garantizados por 60 Días
COMMODORE TV
2133 JANE ST.
245-7491

En busca de televisor, radio, stereo, refrigeradores, cocinas, air conditioners? No salga de su casa a comprar, vamos a su domicilio. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

SINGER
Máquinas de coser industriales y domésticas. Nuevas y usadas. Reparaciones.
620 Bloor St. W. 537-4881

SE VENDE CARRO
Por motivo de viaje. Buick Le Sabre 1979. Aire acondicionado. 1.500 km. 533-4770.

OPORTUNIDADES

Gigantesca compañía europ
Canadá requiere un númer
castellana para el área de T
periencia. Estamos interesa
tantes a tiempo completo o
excelentes ingresos más c
ayuda para que Ud. depen
futuro y haga de éste su car
entre 9:30a.m. a 4p.m.

Part Time $8.95 Ful Time
Delivery and sales of small appliances. No experience necessary. Must be neat. With car and be able to work some evenings. For personal interview call Mr. Erikson. 651-4012.

Se necesita mueblero con experiencia para trabajos particulares. Zona de Malton. $9 la hora. 677-9321.

Se necesita persona para cuidado de 2 niños y ayuda en la limpieza de la casa, puertas adentro. Area Bayview y Steeles. Tel. 889-8064 (casa). 862-6242 (oficina).

REPARACIONES

Instalaciones eléctricas (artefactos del hogar), sistemas de iluminación, sonido, alarmas contra incendio, detectores de humo. Trabajos comerciales, industriales y residenciales. Se habla español. 444-6328 y 445-6950 Eduardo.

Reparaciones de radios, televisores, tocadiscos, stereos. Trabajos garantizados, precios bajos. Servicio a domicilio. 762-6767 o 279-5551 Pino.

Plomería, calefacción y arreglos de cocina y baño. Trabajos nuevos o reparaciones. No pierda su dinero ni tiempo. Llame a Steve 782-5095.

...tina

Romeo: Patrick Depailler y Bruno Giacomelli o Vittorio Brambilla; Williams: Alan Jones y Carlos Reutemann; Tyrrel: Jean-Pierre Jarier y Derek Daly; ATS: Marc Surer y Jan Lammers; Ensign: Gianclaudio Regazzoni; Osella: Eddie Cheever.

...a de ...ay

cotejos semifinales y la final, dijo Grondona.

El titular de AFA reveló que cada Seleccionado participante recibirá una recompensa de 150.000 dólares por partido jugado, en tanto que el ganador del torneo cobrará un adicional de 100.000 dólares.

...Pambele de Filipinas

había recibido la tentadora oferta filipina para enfrentarse a Ruben Rabago.

Asimismo trascendió que la oferta será considerada inmediatamente después de la pelea con de Jesus.

Pambele en varias oportunidades ha señalado que se propone realizar cuando más tres peleas en 1980 para retirarse de la actividad que en la década pasada le rindió provechosos frutos económicos.

...ador "Pete Martin"

local era amplio favorito por la contundencia de su pegada.

En la revancha, realizada dos años más tarde volvió a triunfar Martin, pero fué despojado de la corona por el estadounidense Tommy White. Era una época en que en Venezuela el título nacional podía ser disputado inclusive por extranjeros.

Asimismo rememora la pelea en la que Martin venció al cubano Joe Legon, quien a su vez había dado fácil cuenta del venezolano Francisco Campos.

...ingo en Las Vegas

Durán ganó 37 peleas consecutivas, y Nsubuga 14. La última el 15 de octubre frente a Carl Bailey.

...ON DE ...RIPCION
JOURNAL ESPAGNOL
...pular
...OL DE MAYOR CIRCULACION
SPANISH NEWSPAPER
Adelaide St. Station
...ntario M5C 2K6
Correo 1.a clase
6 meses (78 ediciones) $ 41 ☐
1 año (156 ediciones) $ 80 ☐
2 años (312 ediciones) $ 155 ☐
BAJO CONDICIONES NORMALES DE ENTREGA POSTAL 1 DIA.
Código Postal
Prov.
NOTA: Favor llenar el cupón y enviarlo adjunto al cheque o Money Order, a favor de "EL POPULAR".

SE VENDE

ONTARIO FURNITURE VENDE

Por renovación de unidades UN CAMION especial para carga de muebles e ideal para mudanzas, con elevador. Modelo Chevrolet 1972 de 20 pies. Inmejorables condiciones, certificado mecánico. $4.980.

661-9677

con cita previa

T.V. USADOS
Blanco y Negro y Color
Totalmente Garantizados por 60 Días
COMMODORE TV
2133 JANE ST.
245-7491

WEDGES, BEANS and COMPANY
Quesos finos, café molido a la vista, tés, condimentos, biscuits, mermeladas.
135 Roncesvalles Ave.
536-0304

En busca de televisor, radio, stereo, refrigeradores, cocinas, air conditioners? No salga de su casa a comprar, vamos a su domicilio. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

Televisores blanco y negro desde 108.85 dól. Color 399.95, nuevos con garantía Zenith, Sony, Toshiba. Facilidades de pago. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

SINGER
Máquinas de coser industriales y domésticas. Nuevas y usadas. Reparaciones.
620 Bloor St. W. 537-4881

Acreditado negocio de baile se vende de oportunidad. "El Coconut". Información: Tel. 245-6234, después de las 6 p.m.

SE VENDE CARRO
Por motivo de viaje. Buick Le Sabre 1979. Aire acondicionado. 1.500 km. 533-4770.

CLASIFICADOS
llamar al teléfono 967-5326 o enviar a: El Popular, 394 Bloor St. W., Toronto, Ont.

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

Gigantesca compañía europea expandiéndose hoy en Canadá requiere un número de vendedores de habla castellana para el área de Toronto. No es necesaria experiencia. Estamos interesados en formar representantes a tiempo completo o medio tiempo y ofrecemos excelentes ingresos más completo entrenamiento y ayuda para que Ud. dependa de este trabajo en su futuro y haga de éste su carrera. Para entrevista llamar entre 9:30a.m. a 4p.m. Tel. 746-1611 / 2

Part Time $8.95 Ful Time
Delivery and sales of small appliances. No experience necessary. Must be neat. With car and be able to work some evenings. For personal interview call Mr. Erikson. 651-4012.

Se necesita mueblero con experiencia para trabajos particulares. Zona de Malton. $9 la hora. 677-9321.

Se necesita persona para cuidado de 2 niños y ayuda en la limpieza de la casa, puertas adentro. Area Bayview y Steeles. Tel. 889-8064 (casa). 862-6242 (oficina).

REPARACIONES

Instalaciones eléctricas (artefactos del hogar), sistemas de iluminación, sonido, alarmas contra incendio, detectores de humo. Trabajos comerciales, industriales y residenciales. Se habla español. 444-6328 y 445-6950. Eduardo.

Reparaciones de radios, televisores, tocadiscos, stereos. Trabajos garantizados, precios bajos. Servicio a domicilio. 762-6767 o 279-5551 Pino.

Plomería, calefacción y arreglos de cocina y baño. Trabajos nuevos o reparaciones. No pierda su dinero ni tiempo. Llame a Steve 782-5095.

SE ALQUILA

ST. CLARENS SQ.
East y West Towers. Canchas de tenis y badminton y solarium. Bachelors desde $ 175 mensuales. (Esquina de Lansdowne y Dupont) 532-9959 - 536-9979

Se alquila un flat en 92 Chambers (zona Ct. Clair y Old Weston Rd.) 656-4888 después de las 5 p.m.

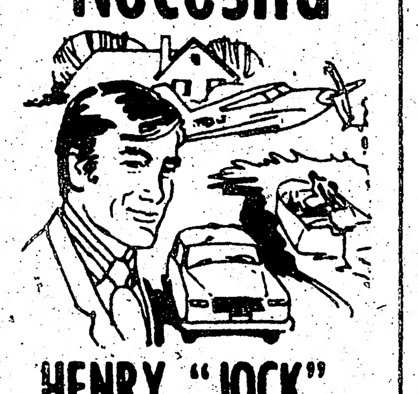
Se alquila sótano apartamento en la zona de Eglinton y Bathurst $35 por semana. 787-3909.

Bachelorettes desde 168 dól. energía eléctrica incluida. Richmond-Niagara. 863-1048.

Salón para banquetes, matrimonios, fiestas, bailes. Hay piscina, lugar de recreación, picnic, esquí, tenis, atmósfera rústica, de 10 a 400 personas. Jane St. 8 millas al norte de Hgwy.7. 881-3103. Domenic.

PERSONALES

Para la Protección que Ud. Necesita



HENRY "JOCK" FARQUHARSON INSURANCE
2 CARLTON ST. SUITE 608
TORONTO, ONT.

SEGUROS DE AUTOMOVILES, COMERCIOS, CASAS, VIDA Y JUBILACION

Cobertura en caso de accidentes y enfermedades

BUS. 364-7448
RES. 447-7660

Por Primera Vez a su Alcance el Legendario TALISMAN DE 5 PUNTAS

Felicidad en el Hogar - Amor - Dicha - Fuente de Energías - Protección ... Ud. Puede Obtenerlo llamando al 531-3964 - 537-4079

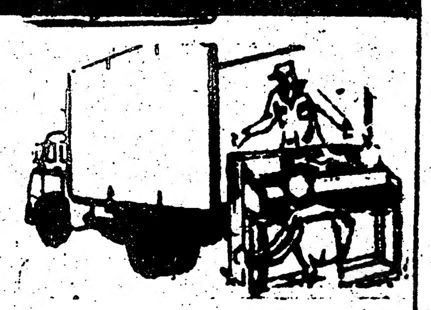
AMERICA TRAVEL
Luis Alcivar
Income tax, traducciones, poderes, intérpretes, trámites consulares, contratos legalizados, consultas y diligencias en general. Servicios de notaría. 1296 Bloor St. W. 533-7995/6.

Lecciones de inglés comienzan pronto, cualquier nivel, pequeños grupos o privado. $5.50 por hora y privado 10.00 la hora. Tel. ofic. 36_ 3116. Casa 276-8060

Speedy Auto Mecanic. Especialista en reparación de todo tipo de coches. Completo trabajo de chapa y pintura y servicio de remolque 138 Claremont St. (al fondo) 366-4416.

MUDANZAS

Armando Moving Mudanzas Grandes o pequeñas en todo Canadá. Precios bajos. Tarifas especiales al aeropuerto. Armando 535-1876.



Mudanzas Manta
Precios super económicos. Cualquier día y hora. Consúltenos primero antes de cualquier otro arreglo. 762-4568.

LATIN - CDN CARTRADGE and MOVING
Si desea mudarse, no lo piense mucho. Llámenos y lo atenderemos cordialmente. El mejor servicio con esmero y rapidez. Ramón Hernández. 654-5421.

COMUNICADOS

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA

Información a la prensa.-

El Centro para Gente de Habla Hispana cumple con informar a la comunidad latina, especialmente la chilena, acerca de la reciente regulación del Departamento de Inmigración mediante la cual exige visa consular a todas las personas poseedoras de un pasaporte chileno, y que deseen entrar a Canadá. Dicha regulación se encuentra en vigencia desde el 27 de diciembre pasado.

Semejante medida cierra una puerta de escape a los que huyen del régimen represivo imperante en Chile y afecta también al conjunto de chilenos residentes que tienen familiares, parientes o amigos que deseen visitarlos en Canadá.

Señalamos a continuación algunos de los problemas que podrían enfrentar las personas que deseen viajar a Canadá en el momento de solicitar la visa consular.

- Les podrían pedir carta de invitación de los familiares en Canadá.
- Podrían necesitar otros documentos tales como: declaraciones juradas acerca del status económico, empleo, etc.
- Cartas del empleador para comprobar que ganan lo suficiente como para mantener a los invitados durante su permanencia.
- Desearán conocer las razones que tienen para venir, y si no se da una razón satisfactoria, la visa puede ser negada sin explicación por parte del consulado.
- Tomará mucho tiempo, tal vez meses, la duración del trámite.
- La persona en Chile podría tener que demostrar que posee un status económico sobre lo normal y que además posee lazos o raíces para regresar a Chile. Todo esto se deberá probar mediante documentos, cartas, declaraciones juradas, etc.
- Afecta a todos los chilenos, vengan de donde vengan (Sudamérica, Europa, etc.)
- Podrían rehusar la visa a personas políticamente activas, o por razones políticas, aún cuando el consulado no lo exprese así.

Diversas organizaciones canadienses y latinas, han expresado su malestar por la regulación impuesta. Se han enviado telegramas a los Sres. Primer Ministro, Ministro de Inmigración, Relaciones Exteriores, etc. Otras acciones de denuncia, manifestaciones públicas, etc., etc., ocurrirán en los próximos días. Allí tomarán parte diferentes organismos tales como la iglesia, personalidades, abogados, comunidad.

CLUB LOS COPIHUES ROJOS CAMPEONATO DE INVIERNO

Los Copihues Rojos de Scarborough tiene el agrado de invitar a ustedes a en dicha competencia, en las siguientes ramas: babyfutbol (adultos; babyfutbol (niños, a: 8 - 12; b: 12-14; basketbol (femenino); voleibol (mixto).

1. Cada agrupación puede participar con dos o tres equipos en cada rama. Este campeonato tendrá inicio el 12 de enero de 1980 (la finalización de este evento se dará a conocer a cada delegado o representante de cada agrupación).
2. Cada equipo deberá presentar un árbitro. Este campeonato estará regido por un reglamento bien específico que concierne a los árbitros y aspectos generales del juego.
3. Cada equipo deberá ser integrado con un mínimo de 5 jugadores y un máximo de 8 jugadores, en cada rama.
4. El equipo campeón obtendrá el trofeo principal. El equipo vicecampeón obtendrá un trofeo. El tercer lugar obtendrá un premio de consuelo.
5. El inicio de cada jornada deportiva tendrá efecto los días sábados a las 6:30 p.m. hasta las 11 p.m.
6. La inscripción de cada equipo será de $15.00.
7. La inscripción deberá ser cancelada a más tardar el 29 de diciembre de 1979.
8. Las ventas de bebidas y comestibles serán efectuadas solamente por la institución organizadora.
9. La dirección del Gimnasio es la siguiente:
Sir Wilfred Laurier C.I., 145 Guildwood Pkwy. (sur de Kingston Rd.)
10. Se ruega ponerse en contacto con Fernando Toro, tel. 245-7908 ,Hamilton Cabrera, tel. 663-0504.

Bienvenidos todos los que quieran participar en esta jornada

LOS COPIHUES ROJOS

CURSO DE TITERES

La Asociación Argentina de Toronto, tiene el objetivo de la creación de un teatro de títeres, para entretenimiento y difusión cultural entre nuestros niños. Se dictará un Curso, a cargo del Sr. Pablo Molina, que comprenderá confección, manejo de títeres y puesta en escena de obras.

Este Curso se llevará a cabo en el Centro Comunitario Latinoamericano, 9 Milvan Dr., 2o. piso.

La reunión inicial tendrá lugar el 26 de enero de 1980, a las tres de la tarde. Esta sesión será fundamentalmente informativa y destinada a organizar en detalle la participación de los interesados en el curso.

Su participación en este curso puede significar para los niños de la comunidad, la Asociación y Ud. mismo/a, una fuente insospechable de actividad creadora en el futuro cercano. El Sr. Pablo Medina puede contactarse en el teléfono 742-0543, después de las seis de la tarde. ¡Le esperamos!

LA COMISION DIRECTIVA

CLUB DEPORTIVO CHILE LINDO - CAMPEONATO DE BABY FUTBOL

CAMBIO DE DIRECCION

Chile Lindo inicia sus actividades de invierno 1980 con su campeonato interno de Baby-Fútbol a realizarse en BLOOR COLLEGIATE INSTITUTE, 1141 BLOOR ST. WEST, el sábado 12 de enero a las 5 p.m.

Se enfrentarán el sábado 12: 5:45 p.m. Los Macho Men vs. Pisco y Limón.
6:45 p.m. Los Guerrilleros vs. Los Garrafa
7:45 p.m. De Santiago vs. El Cacique
8:45 p.m. Angostura vs. Los Meta y Ponga
9:45 p.m. Humberto Nelson vs. Uyuyui.

Se reitera la puntualidad en los equipos, ya que en base al reglamento, con 5 minutos de retrazo, perderán automáticamente los puntos.

Se cita a los niños del Club para el día sábado 12 de enero a las 5 p.m. a un partido de exhibición de infantiles.

LA DIRECTIVA

CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA EN MONTREAL

En el próximo mes de febrero, tendrá lugar, en la sede del Centro Gallego de Montreal, 4602 Blvd. St. Laurent, una reunión abierta a todos los españoles que quieran asistir a ella, con los Sres. Joaquín Ruiz Jiménez, Oscar Alzaga, Gregorio Peces Barba, Ramón Tamames, Jaime Capmany, Francisco Umbral, Carlos Luis Alvarez, Juan Carlos Beneito, venidos de Madrid con la exclusiva finalidad de tomar contacto con la colectividad española.

Se trata de un importante grupo de personas de la política y del periodismo con representación de los principales partidos políticos. El viaje está organizado por el Instituto Español de Emigración.

El Consulado General de España invita a todos los españoles que lo deseen, a asistir a este acto que se celebrará, como queda dicho en el mes de febrero y cuya fecha exacta se comunicará oportunamente.

TORNEO DE BILLAR

Se invita a todos los latinos amantes del billar a participar en el próximo torneo a realizarse el día 12 de enero desde las 3 p.m. en los salones de 503 Bloor St. West.

Inscríbase e infórmese en "El Camino", 486 Bloor West, Tel. 536-5777.

Los Organizadores

CLUB D. y S. COLO COLO

El Club Dep. y Social Colo Colo invita a todos los interesados en integrar su equipo de basketbol para el próximo campeonato a iniciarse el 12 de enero.

Para mayor información llamar a los teléfonos 251-1776 o 622-3169.

C.S.D.C. PICHINCHA

El Club S.D.C. Pichincha cita a las personas que deseen integrar el equipo de basketball, a las prácticas que comenzarán el día 4 de enero.

Para mayor información, llamar al Tel. 531-5100.

SAN ANTONIO FUTBOL CLUB

Cita a sus socios jugadores y [illegible] simpatizantes a la Asamblea General a realizarse el día Sábado 12 de Enero a las 8 p.m. en los altos del número 58[illegible] A College St.

LA DIRECTIVA

Funcionarios del American Bank Multados por el Caso Graiver

NUEVA YORK, Enero 8 (UPI).- Tres ex funcionarios del desaparecido American Bank and Trust Co., que dirigía el argentino David Graiver, fueron multados por malversar millones de dólares de esa institución.

El juez Arnold Fraiman de la Suprema Corte de Manhattan multó ayer a Saul Kagan, de 57 años; Jean Wolf, de 44/ Y Torleaf Benestad, de 61.

La quiebra del Banco, que fue cerrado por las autoridades de Nueva York el 15 de septiembre de 1976, se debió a la malversación de unos 30 millones de dólares.

Fraiman decidió no continuar con los procedimientos legales contra el financista argentino David Graiver, un ex director del ABT que estaba por comprar el Banco, debido a que lo consideró muerto en un accidente aéreo en México el 7 de agosto de 1976, seis semanas antes de la quiebra del Banco.

Graiver, que había planeado el saqueo de millones de dólares del ABT, había sido acusado inicialmente con los otros cuatro funcionarios, debido a que un Gran Jurado del Estado de Nueva York negó su muerte en el accidente.

Pero un año después Fraiman entendió que la Fiscalía de Manhattan no había logrado comprobar que Graiver estuviera vivo.

Kagan y Wolf fueron declarados culpables el 20 de noviembre tras ocho semanas de juicio por Jurado.

Kagan, Gerente del ABT y presidente de la Comisión Ejecutiva del mismo, fue multado en 40.000 dólares por asociación ilícita y malversación de fondos.

Wolf, vicepresidente a cargo de la División Internacional, recibió una multa de 20.000 dólares por asociación ilícita y malversación.

Benestad, vicepresidente ejecutivo del ABT, se declaró culpable de malversar más de 8.1 millones de dólares del Banco y fue multado en 15.000 dólares.

Otro acusado, el tesorero Edmund Fleckenstein, de 64 años, no fue enjuiciado con los demás por su mal estado de salud.

Pandilla Dedicada a los Secuestros en Rusia

MOSCU, Enero 8 (UPI).- Las autoridades de Georgia, en la Unión Soviética, informaron sobre la existencia de una pandilla que secuestraba a hijos de obreros prósperos.

En una ocasión, los secuestradores lograron cobrar un rescate de 43.000 rublos (66.650 dólares), suma principesca en un Estado socialista.

Copias del diario de Tbilisi, Zarya Vostoka (Alba del Oriente), que llegaron ayer a esta capital, relataron que dos de los secuestradores fueron atrapados, convictos y encarcelados, pero otros dos permanecen en libertad.

En un informe extraordinariamente detallado sobre un caso criminal en la Unión Soviética, el diario lamentó la falla de la fuerza policial que permitió escapar a los secuestradores tras su primer asalto el año pasado.

La pandilla operaba en Rustavi, ciudad cerca de la capital de Georgia, Tbilisi, lugar donde existe una de las más famosas empresas de acero de la Unión Soviética. El primer caso ocurrió en abril del año pasado en casa del fotógrafo Akob Akashyan.

El hijo de Akob, que tiene 27 años y es fotógrafo como su padre, fue golpeado en la cabeza y secuestrado una noche mientras aparcaba el automóvil de la familia, que pronto recibió una nota exigiendo un rescate de 50.000 rublos.

Culpables de Violar Ley Contra la Esclavitud Tres Estadounidenses

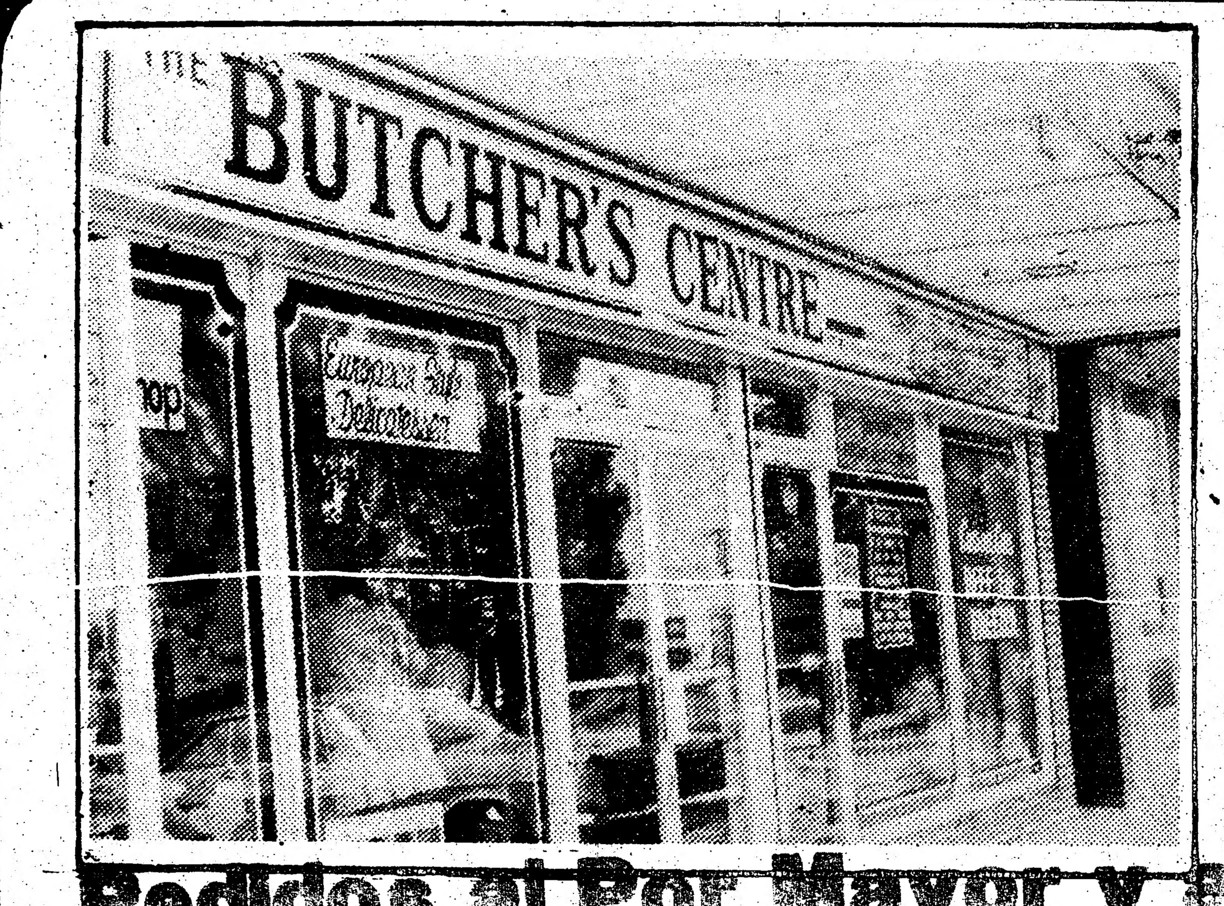
ALEXANDRIA (Louisiana), Enero 8 (UPI).- Un capataz agrícola y su hijo, que se declararon culpables de violar una ley federal contra la esclavitud, invocada por primera vez para salvaguardar a inmigrantes mexicanos, serán condenados el 21 de enero.

Joe Price y su hijo Dale se declararon ayer culpables de haber ayudado a su jefe, Connie Ray Alford, a retener encadenados a inmigrantes mexicanos en una granja del norte de Louisiana. Alford se declaró anteriormente culpable y será igualmente condenado el 21 de enero.

Los Prices deberían haber sido juzgados ayer, pero se declararon culpables de practicar la esclavitud de peanaje.

Las leyes contra la esclavitud de peonaje datan de la Guerra Civil, pero fueron usadas muy escasamente este Siglo. Todas las ocasiones anteriores fueron aplicadas a negros.

Alford y los Prices se enfrentan a una pena máxima de cinco años de cárcel y multas de 5.000 dólares.



Pedidos al Por Mayor y al Publico Fresco Diariamente

Chinchulines	.09 lb.	Pierna de Pollo	.79 lb.
Riñon	.09 lb.	Pechuga de Pollo	.98 lb.
Asado	1.49 lb.	Sesos	.99 lb.
Milanesas	1.99 lb.	Matambre (Sin grasa)	1.99 lb.

TODA NUESTRA CARNE está completamente garantizada, o si no la reemplazamos libra por libra, o la devolución de su dinero.

3-6 MESES PARA PAGAR SIN CARGO DE INTERES O CARGO DE SERVICIO

Si vive más de 7 millas distante de nuestra locación, pagamos su gasolina al comprobarnos su domicilio, a 3.00 dólares mínimo.

THE BUTCHER CENTRE

JC

Cortes a su gusto por cita únicamente y en su presencia. Vendemos carne de primera calidad solamente.

276-720

1133 DUNDAS ST. EAST MISSISSAUGA

(Norseman Tavern)

Presidente de Gran Empresa y Ex Agente de la CIA se Dedicaban al Tráfico de Armas

NUEVA YORK, Enero 7 (UPI).- Uno de dos sujetos acusados de intentar vender 10.000 ametralladoras y otras armas a dos detectives que simulaban ser terroristas latinoamericanos quedó hoy en libertad, tras depositar una fianza de 100.000 dólares.

Los acusados eran George Korkala, de 38 años, presidente de Amstech International, una firma especializada en electrónica y el ex-agente de la CIA (Servicio Central de Inteligencia) Frank Terpil, de 40 años.

Korkala y Terpil, acusados por las autoridades de ser traficantes internacionales de armas, fueron acusados de pactar la venta de las ametralladoras por 2.5 millones de dólares a los detectives en el Hotel Hilton de Nueva York el 22 de diciembre.

Los detectives entregaron 56.000 dólares como pago parcial del trato que incluyó 10 millones de balas para las armas, dijeron las autoridades.

Entre los cargos imputados se dice que los dos traficantes de armas vendieron o entregaron a los detectives una pistola semiautomática calibre .22 con su silenciador, una cantidad de veneno para asesinatos, un rifle calibre.22 para francotirador, una cantidad de potentes explosivos de plástico y una pistola Browning de 9MM.

Breves Policiales

PROSTITUCION EN CHINA

HONG KONG, Enero 8 (UPI).- China confesó que existe prostitución en el país, según un despacho publicado por el diario Ming Pao de Hong Kong.

La policía reveló que había prostitutas en las provincias de Canton y Xiamen, y el hecho salió a relucir al investigar el periódico el incidente en el que se vió implicado un turista de Hong Kong que visitaba China.

La policía, al parecer accidentalmente, descubrió el 3 de noviembre al turista "cuando se disponía a hacer el amor" a una prostituta de 19 años.

Según la policía china, la prostituta "es una de las jóvenes intelectuales que se escurrió a la ciudad después de varios años en las comunas rurales y ahora se dedica a la prostitución".

El turista identificado sólo como Yu, fue condenado a 15 días de detención, multado y expulsado de China.

A la prostituta la condenaron a dos años de trabajos forzados.

ASALTO Y ROBO A JOYERO EN ITALIA

PADUA (Italia), Enero 8 (UPI).- Cinco asaltantes robaron esta madrugada 40 kilógramos de oro tasados en 844.800 dólares a un joyero, informó la policía.

Los investigadores añadieron que los asaltantes, armados con pistolas, penetraron poco después de medianoche en el domicilio del joyero Sergio Pellanda, en la Piazzona Sul Brennero, obligándolo a abrir su caja de caudales y atándolo luego junto a su familia.

Además de las barras de oro, los bandidos se llevaron varias joyas terminadas y dos millones de liras (2.500 dólares) en efectivo.

Los delincuentes usaron para huir el automóvil Alfa Romeo de su víctima.

MATO A SU MARIDO PARA LIBERARSE DE TORTURAS SEXUALES

LYNDON (Kansas), Enero 7 (UPI).- Una joven que le dijo a la policía que mató a su marido el día de Navidad para no tener que someterse a más torturas sexuales, se declaró inocente por el asesinato y fue liberada previo pago de una fianza de 10.000 dólares.

Deborah Davis Curnutt, de 21 años de edad, acusada de matar a tiros a su esposo James J. Curnutt, de 38, con el que llevaba ocho meses de casada, compareció hoy brevemente ante una Corte acompañada por su abogado, pero permaneció en silencio la mayor parte del tiempo excepto para declararse inocente.

Se fijó el 5 de mayo próximo como la fecha para el juicio de la señora Davis, que pidió ser llamada por su nombre de soltera, y cuyo abogado dijo que presentaría ante el Jurado "solamente los hechos relacionados con el caso indispensables para indicar que en opinión de la acusada el asesinato era la única opción".

PROSTITUTAS DETENIDAS EN MEXICO POR NO LLEVAR CERTIFICADOS MEDICOS

ACAPULCO (ME4XICO0/ Enero 7 (UPI).- La policía ha detenido a 38 prostitutas en el distrito de esta ciudad donde se permiten los burdeles, por no llevar consigo los requeridos certificados médicos de salud, según informaron las autoridades.

Además, se anunció que los agentes cerraron 22 restaurantes, clubes nocturnos y prostíbulos en el mismo distrito, conocido como Aguas Blancas, debido a violaciones de sus licencias.

Las autoridades de la ciudad indicaron que proyectan mudar el distrito este año a las afueras del centro turístico, porque lo consideran una mala influencia.

La prostitución, pese a estar prohibida en la capital, es legal en la mayor parte de México siempre que sea practicada en distritos especiales. Pero se requiere que las prostitutas lleven consigo certificados médicos.

REO PAGARA $250 A LA MUJER QUE SE QUIERA CASAR CON EL

PORLAND, (UPI).- El aviso aparecido en un diario de Oregón era claro: "Pagaré bien a cualquier mujer que se quiera casar conmigo. No es necesario que haya relaciones sexuales. Casilla de Correos 40069, 2605 State St. Salem, Oregon 97310". Fue puesto por Michael Archie Easton, de 27 años, que está cumpliendo una condena a 15 años en la Penitenciaría estatal por asalto en primer grado. Easton, que sigue una carrera universitaria dentro del presidio, dice que la Administración de Veteranos le pagará un total de 2.124 dólares si es casado. El está dispuesto a pagar 250 dólares a una mujer que firme un contrato matrimonial por tres años y correrá además con todos los gastos del divorcio al concluir ese plazo. Las autoridades no tienen objeción. El Director de la Administración de Veteranos, John Vogel, dijo al respecto que "no nos interesa el motivo por el que se casa un hombre.